華字日報

印刷所在威靈頓街門牌第五號
（電話第二百二拾七號）
新聞紙第壹萬四千壹百四十號

Chinese Mail,
5, WELLINGTON STREET
HONG KONG CHINA
Cable Address :— WAHTSZPO
Telephone No. 227
No. 14140 APRIL 9 1910.

本館代理掛號處
羊城惠愛街六約廣生行
十八甫文寶閣內黃法記
省城大新街中元堂
佛山正埠廣和號
柴灣街鴻雁記信館
澳門國民興　允成
鼎文記草堆街李義利
澳門清平直街萬昌盛
梧州沙街裕記火水公司
江門會仙街九如
新寧市仁濟堂吳玉泉
大良伏波坊黃林記
香港油蔴地廣陶興

星期處暑停印
週年價銀柒員
每月銀六毫半
遠近郵費酌加
閏月報費照加
（督印人林學彬）

SCOTT'S EMULSION

肺初受傷而得療治

一千九百零六年五月十四號爲路化成頓省比力近荷路荷富道五十號門牌付來證書人驗我肺稱初患傷不數禮拜失重兩石半「每石十四英磅」食司各脫滋補乳白繁魚肝油兩禮拜後覺比前強壯咳吐咲與夜汗各件亦始漸減十二禮拜養增重兩石及我推此多爲司各脫之滋補乳白繁魚肝油八日夜吸清氣一功我我現重十二石比向來重石而肺亦稱精美治療人常稱我爲奇人　地路忌書

何以得治緣由

是病鈎非有此司各脫妙法所製之天下至好至貴繁魚肝油而令堪之身體可消納者斷不爲功今司各脫所製之藥爲滋補油中最佳者由一式無異如實得包面有漁人負魚之家不患不得其地路忌先生奇別相貨魚油無論與司各脫之效家者亦不必設想不同樣奏此奇如何各家斷不能又豕可成效因非功司別臉所用之良料而製也

（一名小公）荷蘭銀行

啟者本銀行創自壹千八百二拾四年在於本年三月一號開設來港本銀行收足資本金三百七拾五萬荷蘭盾積存拾四萬盾千務總行在荷士丹巴文得寫字樓在入打威本行在南洋及英美各國經閱多年專做買賣滙兌附揭生意◎玆將附銀息價列左
十二個月週息四厘算　六個月週息四厘算
三個月週息三厘半算　十二個月週息三厘算
貴客賜顧請移玉到本辦房西商買賣價錢
交收銀兩務期妥　香港仰祈留意是荷
壹千九百零六年　二月廿六日
總司理人溫俟頓　司理辦房事務人梁建安　謹啟

香港上海銀行

計開
玆將香港附貯銀兩息項列左
三個月期週息貳厘半算
六個月期週息三厘半算
十二個月期週息四厘算
壹千九百八十四年　八月　壹號
總司理人士勿輔謹啓

香洲商埠廣告

公啟者二月初三日本埠奠基週年紀念是日敬備茶會恭請紳商慈善學報各界光臨無任翹企
庚戌式月廿九　秦辦香洲埠公所同人敬請

萬國寶通銀行

啟者本銀行實備資本美國金錢銀壹千萬員總寫字樓在美國紐約埠分枝行於英京倫敦、孟米、小呂宋、吉打、星架波、庇能、香港、橫濱、廣州省城、墨西哥、華盛頓、上海、神戶、舊金山、高林保、馬打刺士、巴刺馬、仲江、夏門、代理於入打威、三巴冷、西貢、漢口、天津、毛支及各埠、香港、洪水、寫字樓在皇后大道中門牌第九號如有滙兌附揭銀兩請移玉至本辦房面商價錢格外相就本行開辦伊始志在推廣生理仰祈留意
○玆將附銀息價列
十二個月週息四厘半算　六個月週息三厘半
三個月週息三厘算　日息週息二厘算
英一千九百零三年　五月二十八號　香港萬國寶通銀行啟

正金銀行告白

敬啟者本銀行在日本橫濱創自一千八百八十年集備資本金二千四百萬圓積項金一千五百萬圓[illegible]分枝於倫敦、紐約、里昂、孟買、上海、漢口、天津、北京、牛莊、大連、奉天、長崎、神戶、大阪、橫濱、東京、香港、安東、煙台、舊金山[illegible]
十二個月週息[illegible]　三個月週息[illegible]
香港正金銀行司理人[illegible]

VIROL

偉羅補汁

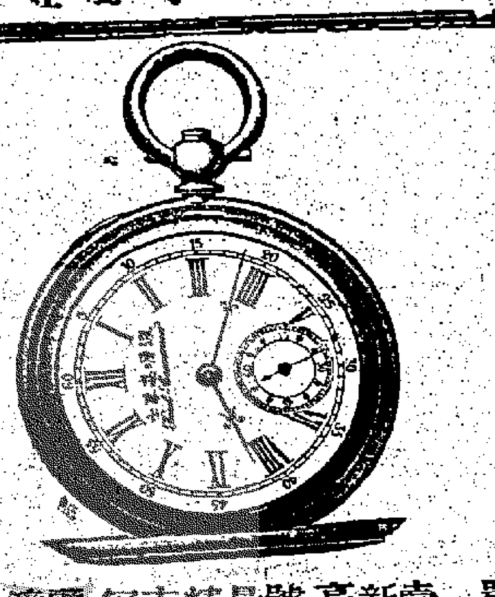
英京倫敦偉羅有限公司啓

大英註名醫士陳驗明玆汁實爲補養血肉中之最優品此汁最易試驗設諸公貴體似覺衰弱憔悴不爽飲食不開和精神敗失之時請試購偉羅補汁服之可於一二星期間必有奇效司時方信服該醫士之言不謬凡患飲食難進等症併患病後未得補養食物論與補身體者宜服之偉羅能治肺癆虛弱骨節鬆軟陪血虛等症無論男女老幼有患諸症者之無不應時取效服之同生之效真有起死回生之功惟非飯後服此一茶匙能有若恒常服數驗必須保無誤伸之方保無虞童認

小兒開盒
偉羅

花冷士助思巴天然透邪水

[illegible]
一千九百零八年五月廿六號



恭頌邑侯

香邑香山三十年前庸楊公文敬一　口皆碑今　尤爲獨[illegible]　不憚權貴案　撤退谷都局[illegible]　恩及栢楊[illegible]　鄉細查利弊[illegible]　不愧爲賢父[illegible]
庚式月廿六

葵家磨麥製造上等麥粉

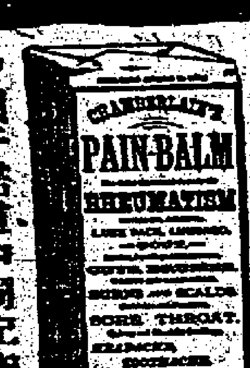
本行以機器研麥取其精良去其糠粃製成極品之麥粉久已馳名天下凡中國各號用之其質又最易消化老幼食之均極相宜[illegible]許爲佳品者請取精去糟可省胃化之力而所得滋發

廣東公益銀行廣告

本銀行在香港上環海旁干諾道第一百一十號門牌開張營業[illegible]
己酉年十月初七日

營口大清銀行廣告

啓者前年營口東盛和聯號五家同時倒閉本銀行借款作本[illegible]
庚戌二月初七　廣州大清銀行香港分號啟



專治腰骨痛 損傷風濕骨痛[illegible]
中環干諾道中同記號　香港[illegible]

香港順利洋行

各種嘀嘛水及材料機器常有發售

本行在港創辦數十餘年專辦出入口各等什貨足頭顏料銅鐵歐美所有貨物無不俱備久已遠近馳名認無積滯

敢者本行之製荷蘭水材料等及各機器常有發售其機器之堅固靈動各種材料之質美價廉中外各水房皆嘖嘖稱羨以本行之貨爲環球上首屆壹指也
倘蒙寶商巨賈惠然賜顧請移玉至香港中環雪廠街本行面議是荷　香港順利洋行披露

本行代理三仔冷熱械公司德律風式百六十四號
庚戌年　弍月初九日

協安洋面火燭保險滙兌附揭有限公司派息告白

敬者本公司己酉年第捌屆股本息銀經已集衆公議每股派銀肆員正定於三月初壹日開派屆期請携息摺到本公司寫字樓收取此佈
庚戌弍月廿九　總司理人譚子剛謹啓

賞紅告白

劉熾昌別字卓爾乃順德縣安教鄉大社坊人年約三十歲身中眼大面黃畧尖幾此人於月之十九晚挾貲逃走如四方君子能於十五天之內知其踪跡報差確將此人拿獲者即謝花紅銀叁千大員如過期賞格另議此佈
庚戌式月廿九　香港渣打銀行辦房謹啟

香港小呂宋源盛理營業有限公司告白

啓者本公司按例第六屆尋常叙會訂於三月初九日下午四點鐘在文咸西街門牌第六十六號總寫字樓會議屆期敬請各股東値理總理齊集省覽上年結冊數目生意情形幸勿吝玉爲禱至本公司股份票由本日起至三月初九日停止轉換此佈
庚戌　式月廿五　總司理人吳理卿謹啓

忌酒者須知

安番此佈　南興隆　均泰　昌泰　生泰　泰盛　千祥　松昌
己酉年十月初七日
總代理人連卡刺佛洋行披露

欲飲好威士

本行代理之方格標紀義成寶臣威士忌酒經已暢銷遠東數十餘年其味醇和誠爲饒酒中之冠　仕商賜顧請或躉買請向下列各號無不[illegible]

緊要告白

敢者近聞有無牌之徒未經在本公司領有收烟灰牌照居然向各吸烟家處收買烟灰不知此乃違例之事理宜多飭巡差查究但本公司念各吸烟家間有不明律例致受所愚爲其所累故特先登報告俾衆週知嗣後各家存有烟灰務要交回本公司或須有本公司收烟灰牌照之人按値給回公道價錢方爲合例蓋本公司承充鴉片利權所有熟膏二烟烟灰俱歸司制如有私相買賣一經查出定必送案究治決不徇情毋以身試法爲幸此佈
庚戌年二月廿九日　香港大有公司謹啓

退盤告白

啓者永樂東街A六號門牌廣泰來上海庄生意自光緒乙巳年開張至宣統元年十二月底止各東志圖別業願將廣泰來字號招牌舖底傢私機房使具全盤頂與豐記堂承受任其所用招牌開張經正月十四日交易清楚前所欠到各號賬項揭項及担保等項一概交結清楚特此聲明
庚戌　弍月廿九　廣泰來司事人啓

承受告白

啓者上環永樂東街A六號廣泰來上海庄生意自光緒乙巳年開張至宣統元年十二月底止各股東志圖別業願將廣泰來字號招牌舖底傢私機房油板架使具一概頂與豐記堂承受經於正月十四日交易清楚任由照用廣泰來字號加多豐記二字開張生意倘廣泰來前有欠到各號賬目及會揭担保等項之數均歸廣泰來舊人自理至廣泰來豐記日後生意與隆與舊人無涉特此聲明以免後論
庚戌　式月廿六　廣泰來豐記啟

退股告白

啓者油蔴地杏花村酒樓生意原日高成德堂盧榮孫堂占有股份今志圖別業願將名下股份項與股內人冼子明翁承受即日交割清楚倘日前杏花村有欠別家賬項及附揭會等項俱歸承股人理妥不關我高成德堂盧榮孫堂之事日後生意盈虧亦與我等無涉特此聲明
庚戌　弍月廿六　退股人高成德堂盧榮孫堂同啓

憲示

撫華道蒲出示曉諭事照得春秋二祭原爲華人報本追遠之道墓者莫不每歲清明重陽兩節上墓化以時序而致敬思錢數串塡前焚紙帛及串炮等物偶一不慎惟所焚紙砲以致火燒各處均多植松恒林足以為柴新木料之用尤宜加意防範故凡一屆上墳之候園林監督即派人役到場巡視看護倘遇有失慎之處即設法救息歷年清明時節尤率由辦理惟昨年清明時節因以來不均有兩祭墓之人所焚冥幣等物下火復陽細以致林樹被延燒者不下六千餘株實於國家之樹藝大有損害若不設法整頓何以弭火患而護松林合行出示曉諭爲此示諭諸色人等知悉爾須知掃墓之事凡上墳焚化紙帛不欲有所干預嗣後爲看理必俟其焚燒灰燼始行離去妥至燒放炮竹尤不宜亂擲如以免再兆焚如自示之後仍行抛前玩忽致有延燒草木之憂則府雖欲不爲干涉亦不可得矣各宜遵照切切特示
壹千九百壹十年　四月八號特示

源安　洋面火燭保險兌滙附揭按積貨倉有限公司派息告白

敢者本公司己酉年股本息銀經已集議週息壹分算定於三月初壹日開派屆期請携息摺到本公司總寫字樓收取是荷此佈
庚戌弍月廿九　總司理人李友山謹啓

天民藥房
精製靈效膏丹丸散

麒麟賀育丸

本藥房監製此丸專爲療婦人及產後諸症需用者乃於平時無病預先服食婦人生事受胎後之妙品也此丸能調本堅元脈可保強可益壯老大而返衰劑多腸多蔭多男子曾經應驗服丸後可能固元陽而體健爲喜者人奐向有乏兒或之人絕少生人雖已不乏人又富貴之家艱于子嗣每歎不能承祀宗祧爲要服丸後必喜瓜瓞綿延連枝競秀長遐久遠且孕育多爲英物長大必然豐英纜祖武振家聲豈特夫婦先靈天倫之樂已哉至若嗜好者咽凡癮深重者更須加倍服食醫獨可見煙癮亦可兼能見效如神也服法每服一丸每日三次飯後用滑水或酒送下 每樽價銀 大七錢二分 小三錢六分

補腦壯筋仙露

[illegible] 每罐價銀 三錢六分

貨倉出租

茲有堅固光爽貨倉壹連兩間在德輔道西門牌三百九十八號四百號即太平戲院側可貯貨二萬餘担如合意者請到穗益米舖面斟 庚戌二月初一日 穗益米店啓

告白

啓者小店經開設數年向在永樂街做花紗棉胎褥仔生意至今並未與人担揭等情如有担揭事定必有小店四方花邊圖章兼有黃心如黃勁兩人中必有一人簽名爲實如無兩人名字簽名皆不干本店之事故特聲明以免後論 己酉十二月初四 鳳源隆司事人黃心如黃勁同啓

天下馳名馬爹厘白蘭地
H. PRICE & Co. Ltd.

此酒味純和香美不寒不燥能壯筋骨補氣血強體魄提精神男女老少均可飲之誠衛生之藥酒也向蒙各國皇家大醫生館大酒店鼎予紳商大加贊美因得國家大醫士考驗可爲藥料資助經已歐美馳名眞無別家之酒能出其右也有心求得好白蘭地者請嘗試之方知斯言之不謬 每樽二元七毫 每打廿三元 ◎省城西興街源和洋行發售 發行所沙基公利洋行 妙助洋行 梁中和 恩愛街富安榮 英昌盛 同昌榮 華豐泰 東生和 義成昌 始興公司

請試君牌利喬威士杰酒
LIQUEUR WHISKY

本廠開設英國四十五年專釀威士杰酒分庄香港 天津 上海 石叻 庇能 威海威等埠及各處通商口岸均有代理專東香港各洋貨店均有此酒發售名曰利喬威士杰 乃無上之品曾供英國君王御用王公大臣各富商皆稱此是極醇之酒誠爲英國超等之威士杰酒也 中環大道一十五號廣和洋酒行啓

告白

啓者本公司之股份票已經印就煩各股友請携收條到前代收[illegible]處轉換是荷 庚戌二月廿二 海外聯商船務公司啓

招租廣告

啓者本公司有新建舖壹拾三間每間三層有光大騎樓坐落灣仔法國育嬰堂左便橫街即安樂汽水房斜對面如有欲承批或承租者請來本公司面議此佈 庚戌弍月廿日 香港置地及代理有限公司啓

同安保火險有限公司派息告白

啓者本公司已酉年股本息銀經已集議照章週息壹分算定於三月[illegible]日開派屆期請各股東携息摺到本公司總寫字樓收取是荷 庚戌二月初四 司理人唐子修謹啓

普華保火險有限公司派息廣告

啓者本公司已酉年股本息銀經已集議照章週息壹分算已於三月初壹日開派屆期請各股東携息摺到本公司總寫字樓收取是荷 庚戌弍月拾捌日 司理人戴楫臣 梁端甫 同謹啓

香洲埠催收餘銀併限期止截廣告

公啓者本埠各舖地價經於去年催收登明報計現下經已掛號未交地價者尚屬不少茲再登報催收限至本年三月初三日止截如過期不交以前所交之掛號銀概行充公無得異議凡各業主務期踴躍是荷 庚戌弍月初九 香洲埠公所公啓

遷舖告白

本公司老舖門牌一百六十四號現已滿批交回舖主茲於本月十伍日將所有貨物搬遷返正舖門牌一百卅六及壹百卅八號批發 貴客光顧請移玉步 庚戌弍月初六 大道中眞光公司啓

德源始創老舖

專辦名家映相藥料鏡箱器具什物俱全花片紙料頭等特色向寄各埠價實無欺 香港中環擺花街尾二十七號 分局設省城十八甫中約發行 德源號謹啓

咸比輝亞火燭燕梳告白
（寓遷局分）

啟者咸北輝亞燕梳公司開設多年專保岸上各屋宇並貨物傢私等件無火燭之虞倘有失慎賠償快捷規矩極善 諸尊光顧請移玉至上環香鴨蛋街門牌十八號本分局內代理人鄭和軒面議價甚相宜此佈 光緒十八年十一月廿三日 加剌滑治謹啓

招租廣告

茲有第二層吉樓壹座在皇后大道中[illegible]號門牌即與昌洋衣店後二樓乾潔通爽租此宜如欲租賃者請問[illegible] 庚戌年 二月初四 [illegible]謹白

聲明告白

啓者中環海傍[illegible]七月合股開設[illegible]芬今他辭職別業[illegible]各友揭項借[illegible]與袁貫芬理明[illegible]聲明以免後論 庚戌 弍月廿五 [illegible]

催繳局費

恩平開平新寧新會[illegible]諸君熱心[illegible]交銀者[illegible]亦前繳來以[illegible]公便至認份[illegible]要特此佈聞 庚戌弍月初壹 香港四邑商工總局啓

大藥房堪富利士洋行代理英京威士頓燕梳公司廣告

啓者本行代理英京威士頓燕梳公司資本銀六百餘萬元[illegible]省城經暫推廣至英國各埠[illegible]士商賜顧[illegible]擴充至本港[illegible]如蒙貴客光顧請[illegible]是荷 庚戌正月廿日 大藥房堪富利士洋行啓

收盤告白

擺花街德興和記洋貨疋頭舖收盤凡各貨物壹俱減價平沽 尊君光顧早移玉趾如合意貨物亦可 庚戌弍月十一 德興和記謹啟

廣順輪船有限公司廣告

啓者本公司定期於壹千九百壹十年四月十六號即華歷宣統弍年三月初七日禮拜六下午兩點半鐘在香港域多利亞城內皇后大道西門牌第壹百卌四號開額外總聚會列額外決議事宜倘衆意僉同可隨即決議如不到場作爲默認此佈 計開事宜如下 一議因本公司欠款甚鉅不能照常營業作爲於此次聚會經已當衆証明並議本公司當即自行收盤並議舉現寓收盤並議本公司當即自行收盤香港域多利城內皇后大道西壹百卌四號內之嚴翼廷以辦理收盤事務 庚戌弍月廿三 廣順輪船有限公司謹啟

收益機汽貨物平沽

啓者本公司收盤所有車床刨床插床鏇床剪床士黠錘火爐機汽架生並來路新鋼床轆角嘜臣鋼車頭新舊銅鐵等件限期兩禮拜盤行平沽如合意者祈早到本廠看貨面議此佈 庚戌弍月十八 紅磡天興機汽公司謹啟

告白

蓋聞學先格致器非舊而求新市互中西技創奇而尚巧[illegible]

請看要緊告白

強種之本在乎保嬰保嬰之本尤在乎擇乳[illegible]其功用勝於別嘜[illegible]以上兩種牛奶各洋貨店均有發售也 己酉年十一月二十日 代理人 波與牛奶公司 公利洋行啓

不項告白

啓者[illegible] 庚戌弍月廿四 [illegible]

也羅淺水輪船
YARROW

Yarrow & Co., Ltd., Shipbuilders & Engineers, Glasgow, Scotland
(Formerly of Poplar London.)

也羅公司特創製極淺水之內河輪船或用明輪在船尾或以本公司所專利之新法暗輪藏於筒中加以開閘之門此法能使速率更加而費用如舊定造之船聽憑所命或全船或分段或每段皆能浮起以便接聯總合附寄外國之用欲知詳細者請函詢本公司定當詳告一切 辛丑年 三月 十六日 蘇格蘭加剌士高 也羅公司謹啟

頌雪梨船買辦

弟等由新金山雪梨埠搭本港鴻發公司代理勿者士洋行火船高便連返港船身寬闊客位舒展伙食精美茶水充足加以船上買辦黃君澤之壹路細意招呼使人忘却客途之苦僕等抵港愧無以報特登報端使航海者知所問津更可見該公司之船既經堅固寬潤加以買辦加意招呼此頌 鄭帝華 周沼 鄧義 周鎏 顏鎮沾 蘇恩 鄭歐旭 周昆 劉義 湯喜 黎就通 周帶 劉佐 周明 劉煥容 周慶 劉國 劉具 周洪 石世昆 黃謝 曹林 林玉鉗 蘇滿 陳觀 周廷 周恒 等同啓 庚戌弍月廿九

承正隆股項聲明

啓者孀婦林氏先夫鈞頌冊南海縣人於光緒十七年先夫在香港中環威靈頓街門牌壹百壹十八號合股創造正隆麵飽生意翌年先夫去世遺下未亡人及一幼女嫡伯名介禮在廣西經營外出而家道清貧氏不禁異常悲苦惟先夫臨終遺囑云俟伯回定有主章遇恤并造下正隆之股分他日或有喜色便向司事人支取盈餘爲母女贍養計幸十餘年來正隆生意極爲興旺至今全盤所值不下鉅萬料丘閱報端云正隆號生意各東志圖別業全盤頂與何康甫承受氏聞之下甚爲詫駭即與伯酌量俟伯到港先登報章伸明理歷若別股不得而知惟先夫頂冊之股斷不頂出倘有別情氏概不認可特此聲明以免後論 庚戌弍月廿九 關林氏謹白

告白

爲中國電力有限公司減本及一千六百六十五年第一欵公司則例事 敬者香港臬衙於一千九百一十年四月二號將本公司減本由五十五萬元至三十萬元作實之命及經衙准之略記詳列關於公司減本例一文所需數欵者已經公司註冊官於一千九百一十年四月七號註冊該略記之文字及數目如下 上月本公司資本實五十五萬元分作五萬股每股十一元在註冊之日五元及一元之股份銀皆收足此佈 庚戌年 二月 廿九日 本公司律師 伊尹氏 夏士頓 啟

告白

啟者本公司定期三月十三日在大道中八十壹號門牌本寫字樓尋常敘會敬請各股東省覽上年結冊並生意情形屆期務望移玉光臨爲盼 庚戌弍月廿七 三宏公司司理人何星儔謹啓

製架成治火燭燕梳行

本公司現請陸少周先生衛燿波先生棨庭儕先生余海生先生姿理火燭燕梳之事如蒙惠顧祈與伊面議或移玉至香鴨蛋街拾捌號本分局面議亦可價甚相宜此佈 光緒二十九年七月二十八日 製架成治燕梳司理人鄭和軒謹啟

聲明告白

啓者合成堂頂受江門咸魚街寶生字號玉縣米碎舖壹間全盤傢私什物眼項燕梳一概俱全准於宣統弍年弍月廿六日立帖在商務局當衆交易清楚仍用寶生字號再加診記弍字倘寶生號日前有欠到各號按揭會借貨賬等項及有數目轇轕未清者祈早日向舊務會面明俾得扣除向舊人理妥倘過期不報交易後樓出有數是爲廢紙概與新承受人合成堂無涉先此聲明以免後論此佈 庚戌弍月廿九 合成堂謹啓

聚會告白

敬啓者本公司第七次每週平常敘會定於三月初三日十二點半鐘在本公司寫字樓敘議屆時敬請股東到座省覽已酉年數目結冊并生意情形兼公舉核數人員幸勿吝玉爲盼 股票由二月廿六日起至三月初三日暫停轉換此佈 庚戌弍月廿六 香港和順輪船有限公司啟

收盤告白

啓者中環永樂街門牌第壹號羅亨記呂宋烟圖兒生意原日係合成堂榮業堂合股同做司事人周子基做至宣統元年底各股東及司事人志圖別業集議收盤今將招牌及傢私頂與彭瑞祥堂承受定期本年三月初五日交易自交易之後生意盈虧與合成堂榮業堂周子基無涉本號日前與人担保及所有揭借銀兩貨項會項等經已壹概清找倘仍有未清者限至本年三月初五日止請到來向經手人理明如過期之後與合成堂榮業堂周子基無涉特此聲明以免後論 庚戌弍月廿九 合成堂榮業堂及司事人周子基同啟

承受告白

啓者我彭瑞祥堂承頂羅亨記招牌及傢私定期本年三月初五日交易日後生意盈虧與羅亨記舊人無涉以前羅亨記如有欠揭借銀兩貨項會項担保等壹概與彭瑞祥堂無涉今仍用羅亨記招牌開張改用四方圖章爲據特此佈告以免後論 庚戌弍月廿九 承頂招牌傢私人彭瑞祥堂啟

收盆告白

啓者中環永樂街門牌第壹號祐德號找換銀員生意做至宣統元年底各股東志圖別業集議收盤所有揭借銀兩會項等經已壹概清找倘仍有未清者限至本年三月初五日止請到來向經手人理明如過期自悞與本號無涉特此佈告 庚戌弍月廿九 祐德號及司事人陳森謹啓

大量者。而皆出此耶。
嫂。以與港中華文諸報為難。是豈大人有
更也。人皆仰之。頼愧是耳。而奈何執前

又電云度支部。飭改訂茶煙酒糖四項稅則
又電云法部擬律師。擬用法律學畢業員。

澳門各行亦不少今將三記查封外埠之賬定不能收回三記所入各行之欵則無以壎還將來各行因欠三記之欵而倒閉者又不知凡幾矣葡督云我聞此事已寢食不安奈爲例所拘但將來定必求政府將商例改易留等安心總之盡我之力而爲便是各行聞此皆唯唯而散聞蕭亦曾面求按察司惟按察司不答此問而言他

○勘界維持會致北京電　軍機王爺外部鑒憲鑒葡將灣澳河心舊泡移貼灣仔雞邊埋沒東西水界復在青洲之上阿婆石之下適中海面突設水泡爲暫界北歸中國南屬於葡斷難管轄全澳藉此計吞併灣仔兼收海權沿河以西失地棄民若照辦法大禍必至叩請我公勿從葡議以待覈詳救地救民乞恩待命　勸界維持會公叩

○因賭爭毆　甲乙等因聚賭爭數至互相鬭毆乙被甲以小刀刺傷五處官判甲監禁三月

○收租人被控　收租人某丙被其東主控告謂其吞沒欵項四百九十八元四毫原告請奇理士狀師主控官准被告還保一千元在外候訊云

○行騙被控　某丁被控以騙術竊取銀九百五十元據事主供謂伊攜銀往金山省輪某丁知其携有巨欵即詭稱搜其衣箱乘其不意取去銀壹包以相似之假包代之內有錢數枚云官將案押候一禮拜

○忽然倒斃　昨有華客一名往船政署驗候點驗放行往星架坡忽倒地而逝

○駕駛不慎被罰　濕尾小輪船之司舵人因駕駛時不能遵照同例官判罰銀二十元

○學童行竊　學童某兩日間偷褲二條兼持往當舖典押官着具保一百元不再竊物

○戴濤西渡　本港東洋汽船公司接東京總行來電云郡王戴濤已於廿七日乘該行之千代丸輪由橫濱起程赴美國云

○私搭船出口被獲　天祥洋行火船亞蘇力廿八日下午開行往上海日本溫哥華參維士偵探長聞報有人躲該船上私圖出口即乘小輪隨該輪而行至鯉魚門海面即吹笛四聲着該船停輪俟船答以三聲即下錨停駛參偵探上船說明來意請該船將各水手點驗並無短少乃下倉四處搜尋於各黑暗處搜出躲避之人共二十八名遂將拘案仍准該船首途昨將該等人等控之於案由夏裁判道提訊原告請志氏狀師主控被告十七名請亞利孖打狀師代辯稱天祥行西人暨記哥士供稱該輪並無載客執照惟按商律可載十二人此次有餐房客四人大艙客八人被告等並無到行買船票查美國禁工人入口例此等工人入口每名可罰該輪五百至壹千員而加拿大例須每名繳入口稅五百員云被告三人供稱欲往上海有壹名自認走私官判每罰苦工監三月不准繳銀作抵

○兩年後被獲　華人某兩年前被控冒名往士蔑洋槍店騙取子藥九百顆往鄉間近從鄉返港以爲事過情遷料無防碍前日間行路上爲西包探所執送警署以舊案控告官命押候

○西裝不賣　西裝華人名朱基被與昌洋衣店控於巡理署欠銀拾五員五毫被告認欠官遂判原告得直被告求按下壹禮拜後施行自言以畫工爲業每月得工金卅員須俟至本月十五號始能領取工金官問原告如何原告許之遂判每壹禮拜按施行

○無照懷槍　某甲被控無執照擅懷火槍警官戒而釋之火槍入官

○綿業拮据　諸米埠各保險公司前因綿花失火賠累甚巨故有將保單銷去者有將保費起至加五者故該處之操綿業者皆甚拮据

○錢債案判決　梁詠棠控告何順等追討欠欵五百元一案日昨甘剛臬復提訊原告請亞利馬打狀師被告請晏臣狀師官判原告得直謂原告既確有借銀與該店由該店簽蓋圖章寫回收條則被告雖不在店理事然既屬股東亦應代填云

○美提與港督之交際　美國駐太平洋艦隊提督哈拔昨十點半在卜公碼頭登岸圍觀者甚衆督轅中軍官梯氏美總領事皋厘氏及英兵一隊在碼頭站列迎迓提督登岸巡兵一匝即與各艦長登輿往督轅拜會盧督正午港督往渣利士頓坐駕艦回拜云

○船主在大酒店爭毆與訟　無業船主控告太雲輪船船主甄建氏謂其在香港大酒店無故忽起拳頭打落門牙壹隻又弍隻昨由夏裁判道提訊原告請的控被告亞哈厘士狀師辯護據原告供晚在大酒店酒巴飲酒被告忽行至以爲有所說也詎料忽被其猛擊壹隻兼傷下唇二處鮮血滿口酒店欲在酒店拿人故不肯代覓警差伊差至時則被告已逸去哈狀師詰之曾爲船主因酒醉被逐但曾在船務因船主過多故未嘗充當船主之職疑被告何以打你答謂被告與非沙毀案一宗纏訟非氏覓我作證尚或知之故暗欲加害予被告供稱十年未嘗被人辭職曾以十元借因見之故欲取回借項乃伊竟出動手故打之以自衛矣原告被擊呼警差但無人應之云官聽各證將案註銷

○石叻大律師發假誓被判苦監　西報謂石叻有華人大律師名阮天爵（譯音）因發假誓被罰苦工監二年云

○副臬司將請假回國　副臬司將請假回國其缺擬以現署律政司[illegible]

○香港新會商務公所致寧陽鐵路公司函　寧陽鐵路公司大總理陳宜禧先生位鑒　理先生大人台鑒敬啓者日大澤宏濟醫院來函並附圖說據公司有築本邑鐵路有碍行人恐所集議調和改易路線以重人命縷晰陳之查本邑城西有壹石路城爲千萬人來往通衢光緒初年軒阮君鶴知周君升偕曾相任義由沿江至大澤將該路砌石煥然便行人至今口碑尚在詎料客歲陽鐵路公司委工程師帶同兵勇圖仔村至李姓文林里約計五里師不顧該處石路之利弊竟樹路之紆曲處穿過六段他日鐵路而行者火車一至難免性命之虞辜而受此慘災耶弟等以事關不忍坐視望商務公所早日秉表以便調和寧陽鐵路公司改路之灣曲處穿過將見商賈農歌王道之平矣況該石路之外可爲鐵路直線之用改易亦非公所之始基以興利除弊爲宗爲排解以顧本邑之大局也[illegible]經敝公所集衆議僉以鐵路[illegible]情既據[illegible]自不難將路線改移[illegible]於表面亦大有可觀[illegible]危爲安[illegible]高誼感人將來鐵路之發達亦不可量也[illegible]此即請籌安不宣　香港新會商務公所同人頓首　主席阮荔邨李葆葵

各國新聞

○王子遊耶路撒冷（德國電）　倫敦廿八日電云德王子[illegible]現抵往耶路撒冷[illegible]千五百人及該處之士民歡迎之[illegible]

○亞路遇遊（英國電）　廿九日電云[illegible]土耳其政府抽新稅已聯行叛亂[illegible]地行至土司地方與兵隊戰[illegible]府已頒行軍律兼派兵隊協助勦云

○南美洲中民主國（南清電）　倫敦七號電云秘魯與衣古亞打國恐不免於戰（衣古亞打是南美洲中民主國）

○俄國度支（同日電）　云俄國院劃去造新艦之費十一兆羅布故度支之數溢出四兆二十四萬

○衣那火山（同日電）　云衣那火山復發有田業一段全被燬滅

○法國海軍（同日電）　云法國已定議准將議增軍艦之數修改不建魚雷艇只造捕雷與潛水雷艇船代之

○英員觀兵（同日電）　云英海軍部員往芝波羅打海峽巡閱看地中海艦隊使守之兵有加

○伊調外交（同日電）　云俄外部大臣伊和士奇再往德國於四月八號可到境

○土國振防（同日電）　云亞利班尼有亂土耳其國立行准備以防希臘與巴路加利亞兩國干涉

電諭

○十八日　召見軍機舒鴻貽　上諭浙江督糧道員缺著由江蘇補授欽此　奉旨正紅旗護軍統領即錫鈞著成安暫行佩帶欽此監國攝政王鈐章軍機大臣署名

均益公司船遊香洲廣告

啓者香洲於三月初三日香洲準墓週年紀念日期特派兵輪肆艘由省到港本公司特備德慶輪船於初三日開往以便貴客前行但恐人數過多以示限制如有欲往香洲者請於三月初一初二兩日移玉到德輔道中二百零七號二百一十三號門牌華安泰購票准三月初三早八點鐘由香港往香洲四點鐘由香洲返香港貴客光顧依期不悞　辜廿二
庚戌弍月卅日　均益公司披露

賞格廣告

敬啓者鄙人自備資斧游英美招股回國創辦公益銀行爲利國便民起見已於去臘十八日在香港上環[illegible]開張[illegible]近來假冒香港華商總會傳單[illegible]有損本銀行名譽[illegible]

推[illegible]而原人一切不知如此好行壹查便悉凡欲附股者幸勿入其牢籠至貽後悔香港華商總會頭等因附悉原文實於本銀行名譽利權均有損害未悉該單是否係貴商會所出茲將原單附呈請煩集會追究會辦示復并祈將原單賜還爲盼此請籌安　商辦廣東公益銀行創辦兼署總理周從龍頓

商辦廣東公益銀行從龍仁兄大人閣下敬覆者昨接來示并傳單一紙閱悉原文該傳單并非本會所印出派送因本會所乃華商會所非華商總會且亦不知本港有華商總會之名也茲將原單送回請祈照收爲盼此敬覆即頌日祉
香港華商會所司理弟梁永祥李福聲頓首
庚戌弍月卅日　十二三

看看看　怡園烟花改期

啓者茲因天時不佳故改期準三月初三晚起一連放四夜謹此佈告　一四二
宣統弍年二月廿二日　合慶社白

番邑商工公所茶會預告

啓者本港華僑各邑多有公所等以聯絡桑梓之親情而固結商工之團體也茲我番邑人士組設壹公所名曰香港番禺華僑商工公所暫租寓中環大馬路門牌六十號即鴻章公司三樓決定三月初五日開嘉茶會敘晤凡我番邑紳學商工慈善各界請於是日十壹點鐘赴所敘會是所切禱專此預聞幸勿吝玉　二廿三
庚戌弍月卅日　番禺華僑商工公所同人啟

承項告白

啓者于諸道西門牌六十三號源泰糖麵什貨店現各股東志圖別業均經簽名願將招牌舖底傢私貨物賬項燕梳全盤頂歸義合堂承受定以三月初四日當衆交易原日源泰有欠到各項賬項揭借會項等件係歸回舊人支理清楚任從義合堂將源泰加多與記隨時開張日後生意興隆乃係義合堂新股人所得特此聲明
庚戌弍月卅日　義合堂新股人謹啟

退股告白

啓者于諸道西六十三號舖面源泰糖麵什貨生意各股東以做至宣統弍年弍月底止情願將招牌舖底傢私貨物客賬全盤頂與義合堂承受擇三月初四日當衆交易清楚日後源泰生意盈虧乃是義合堂新人之事於舊人無涉特此告白週知
庚戌弍月卅日　源泰糖麵店原日各股東謹啓

醫生

解血毒藥水　固髮藥水　除蟲藥水　除痰藥水　引病出外　清補濕丸
光緒卅四年二月初九日

仁安保險有限公司派息告白

啓者本公司已酉年股本息銀經已集議週息壹分算定於三月初壹日開派屆期請携息摺到本公司總寫字樓收取是荷此佈
庚戌弍月廿七　司理人陳說巖謹啟

僱廚子

茲有西人欲僱用上手廚子壹名須曾在酒店僱工者方合若是二手或帮廚不必來問有意者可於每日下午到本報館詢問
庚戌弍月廿三日告白

僑興有限總公司派息

本總公司定於本年三月二十九日開派已酉年及已酉以前各股息屆期請携息單到省城社仁坊本董事局核驗分派此後每年亦於是日派息除函佈未領股票息單各股東知照外此佈
庚戌弍月廿七　奏辦僑興有限總公司董事局弟陳榜樞等啟

宜安保險公司派息告白

啓者本公司已酉年股本息銀經已集議週息壹分算定於三月初壹日開派屆期請携息摺到本公司總寫字樓收取是荷此佈
庚戌弍月廿五　司理人陳樹銘謹啓

承典主命當衆投賣

啓者林勿先生承命准於壹千九百壹十年四月十四日禮拜四即華歷庚戌年三月初五日正午十二打鐘在上都爹利街拍賣所內將貴重物業等項內有屋宇肆拾間即堅彌德城海旁門牌由第壹號至第十九號西灣街門牌由第壹號至廿九號（祇計單號數）及歌連臣街門牌第壹號該業等計開
地一段坐落香港域多利亞經在田土廳署註冊作爲濱海地段第二百六十號面積有壹萬壹千九百五十八平方尺每年地稅銀壹百九十二元
地一段坐落香港域多利亞經在田土廳署註冊作爲濱海地段第二百六十壹號面積有壹萬壹千六百七十五平方尺每年地稅銀壹百八十六元
地一段坐落香港域多利亞經在田土廳署註冊作爲濱海地段第二百六十二號面積有壹萬三千二百二十五平方尺每年地稅銀二百壹十二元
投賣詳細以及章程請至德輔道中第壹號門牌本律師處或拍賣人處取閱可也
庚戌弍月廿五　賣主律師狄近陸賈及狄近同啓

聲明告白

香港廣發源與省城廣發源係伍星垣杜星垣徐鍾麟杜星垣合股開張今因徐鍾麟杜星垣志圖別業自願將股本經徐鍾麟杜星垣所名下股份退出該股本即日算清並無拖欠日後有日前賬目當面揭算清楚倘尚有轇轕未清之事爲杜星垣經手是問與新人無涉今省城廣發源與李性徐合股另行開張生意日後盈虧與李性徐鍾麟杜星垣無涉特此聲明
庚戌弍月廿三　廣發源廣發源與祀廣告

承項告白

啓者香港荷李活道門牌一百四十三號新兆福號原日三省堂股東三省堂生意并平安里門牌壹百四十三號號棧房兩處所有貨物傢私舖底招牌新兆福號全盤項與宜安堂承受准於三月初十日交易清楚倘有担保揭項會項租項等俱歸舊人三省堂理自交易後由宜安堂用回新兆福字號加多安記開張營業自後生意盈虧與舊人無涉特此聲明以免後論
庚戌弍月廿六　宜安堂謹啟

遺失息摺

啓者公司股份第三千二百六十四至三千二百六十九號共六股該息摺經於二月十八日在德慶輪船被人竊去經向該公司報明註銷另給新息摺爲據其舊息摺作廢特此聲明
庚戌弍月廿六　余慶堂代理人拿洛臣披露

敢以告中國高明之士

車輪嘜上好衞生壺齡波打酒此酒乃中國皇宮暨泰西各國官眷御用補品也服此酒者固能延年益壽即飲者之後嗣亦必俊秀且享將來康寧之福中國大君子固當起而用之閨秀眷屬尤宜常服
大洋貨洋酒舖可也
欲買請問德忌笠街第伍號牌門本行及各　總代理人律敦治啟

余茂隆不二價
本號開張百有餘年岩辦各港行頭戲服羅傘綵旗檯圍椅披蟒袍補服名欵錦毛繡貨屢蒙士商賜顧久已名馳中外惟是行中貨物精粗不一每易冲混今自宣統元年爲始不拘大小繡服俱訂定劃一價錢實價不二以便士商採買倘定貨不合九折收回現沽貨不原銀送回本號念先祖開創艱辛流傳日久斷不敢用僞貨壞其名譽也諸君光顧請認明招牌爲記本號設在粵東省城太平門內狀元坊開張門牌第十二號
庚戌式月廿五　粵東余茂隆主人謹識

論說　著者佩弦

論大吏之惡聞己過

近世文明之國。以輿論爲國之代表。誠以輿論者文明之母也。非輿論不足孕育文明。非文明不足激勸輿論。中國二千年來。歷抑民氣。使之屈伏于專制圈內。刑驅勢脅。日銷月削。至于敢怒而不敢言。若是者莫甚于暴秦。而隋爲次。顧秦隋之興亡倏忽。而其效亦可睹矣。方今預備立憲之詔既下。凡屬庶政。類無不公諸輿論。大吏肯習而忘之。而乃以輿論洶湧。沾沾欲與報館爲難耶。夫大吏之尊日嚴。苟必一施其積威于報館。譬猶以石壓卵。當之者自無不披靡。勢之不敵。又何待言。然何其局量褊淺。惡聞己過。訑訑之聲音顏色。拒人于千里之外。噫其小矣。紀大吏意謂。港中華文各報。持論狂悖。紀載失實。輙斷借此以入人罪。不知何所據而云然。若以新軍一事。記者頗有不滿意之處。未免過于責備。則春秋責備賢者。自是常事。未有不肯而可以言者也。大吏而果賢歟。方當於兩者誤會之後。深自引咎之不暇。何可以聲色加人。如其不賢歟。則亦不屑與之計較。雖有連篇累牘。剴切著明之文字。其如聽者之不悟何。港中諸記者。不敢以不肖待大吏。姑引春秋備賢者之例。用意不可謂不深厚。即其所謂狂悖。所謂失實。又未嘗指出何篇何句。惟其過也。是以爲狂。在作者有時亦知其過。夫矯枉者必過正。孔子曰思魯之狂士。是故一則曰斐然成章。再則曰狂者進取。未聞孔子斥之爲悖也。言過其實。是即其志嘐嘐然之本眞。然言之過不猶愈于行之過者幾醜巨變乎。語曰。止謗莫如自修。諺曰。欲求人不知。除非己莫爲。竊願大吏之三自反也。抑嘗聞之。既往不咎。聖人諒焉。不遠而復。先哲許焉。自兵變以後。經省港各報著爲評論。當事者亦知人言可畏。未敢奏報失實。即此便見主持公論之有在。不然。苟以人言爲不足恤。則言者任自言之。而保案亦任自爲之。夫誰能禁。報館不能禁大吏之不張大其事。亦如大吏不能禁報館之不張大其詞。然張大其詞者。其意爲在於儆戒。試問張大其事者。其意又將何居也。且既已成爲過去之事。大吏又服從輿論。亟亟自表心迹。粵之人將深望補牢之在異日。所謂過也。人皆見之。及其更也。人皆仰之。賴是耳。而奈何執前嫌。以與港中華文諸報爲難。是豈大人有大量者。而肯出此耶。今世界日趨文明。民智孫漸發達。大非昔日暴秦與隋之比。爲大吏者。正宜誘進斯民。使之代達民隱。庶幾國家之前途。方興未艾。安有摧折之。阻抑之。而謂一手能遮盡天下目耶。夫法令之酷。至秦而極。而士之非議者如故。詩書之流傳至今者如故。後世論者。且笑秦之愚。周厲王禁謗者。亦自亡其國。蓋彼專制之朝。且猶不可。況于預備立憲之日乎。咸同之世。疆臣之負才略。類能從容發舒。以成事功者實多。今之大吏。倘負才略。從容發舒。何遽不如咸同。必欲逞一己之威。以爲吾乃一方之大吏。祇許獻諛。不容訐過。爾一方之人。無如予何也。須知王莽時。頌功德者數萬人。魏忠賢時。頌功德者亦數萬人。彼莽與忠賢。其結果何若。臧文仲曰。甘言疾疾也。忠言藥石也。惟願大吏之引以自鏡焉可矣。嗚呼。世之大吏。使其自問生平所行之事。占最多數者。果功歟過歟。功者百而過者一。即不能強人于此一過。亦以爲功。況留此一過。亦未必非徐圖見功之地。而在賢者之用心。則不求有功。先求無過。又何等磊磊落落哉。吾用心以爲若是。而人不吾諒。毀言日至。吾固可告無罪也。吾用心以爲不若是。而人仍佞吾。譽言日至。吾更何以爲情矣。顧大吏者。往往貪天之功。而惡聞己過。與掩耳盜鈴無異。耳則掩矣。而鈴聲仍佈于路。其毋乃多此一掩歟。竊恐爲文明國之所笑也已。

本報特電

○廿九日七點鐘接北京特派員專電云

海軍大臣奏請凡報効海軍捐五千兩以上者獎以實官

又電云　**攝政王府增加衛兵**

攝每日出入亦增禁衛軍以防不測

又電云　**步軍統領毓朗民尚**

肅王僱各界偵探壹千名

探攝政王府炸藥箱事

又電云　**江春霖廿八日出京**

又電云　**郵傳部擬調鄺孫謀辦徐清鐵路**

又電云農工商部。又變通富籤票章程。擬試辦一種特別債票。

又電云御史奏參賀明運。拐逃道員陸某寡媳。此事有謂陸某欠賀之債。以媳設騙。

又電云法部通催各省審積案。速結報部。

又電云度支部。飭改訂茶煙酒糖四項稅則

又電云法部擬律師。盡用法律學畢業員。

廣東新聞

記事

○查追丁乃揚任內購鹽囤利之風聞　前運司丁乃揚在任時因省河鹽斤短絀鹽價飛漲特向欽廉購鹽囤省發商轉賣其數不少丁運司現已交卸晉京聞袁督現查得此欵謂丁獲利數十萬擬嚴請究追云

○既無成見亦非爭利之督批　商人韋廷俊昨復以承辦大沙頭坦地事稟奉袁督批示謂前批已明此事難於圖始則由官任之易與樂成則與衆共之既無成見之存亦非爭利之舉現已由勸業道詳擬章程將來建築興工如何飭商領地俾得營業卜居以示提倡而資樂利侯核定辦法再行飭核辦

○英領對於英輪撞沉華船案之照會　英商泰山輪船撞沉番禺義榮船一事袁督昨據粵自治會稟報業經據情照請英總領事官照章定期訊明賠償撫恤現聞英總領事官復袁督署謂近數日泰山輪船距汕頭附近洋面擱淺全船俱壞船主水手人等因而散去無蹤該總領事是以未能詢明擊撞情形因有溺命情事該輪代表人先允爲賠償撫恤以示憐憫屍親暨船主如到本署本總領事自即秉公辦理倘不能設法或該屍親以郵欵數少不願收領則恐無別法矣想貴部堂必知先當查明不慎之証據然後可斷咎在何船本總領事雖願爲兩造和睦調停然自治會會董商船公會總理稟詞本總領事意欲駁飭伊等祇聽華船一面之詞遽指爲泰山輪船不慎之據大凡兩船行駛若後船越過前船遇有擊撞不得以此而定爲後船之錯擊撞之後心存仁慈停輪拯救亦未可以此爲自知其錯兩造具稟乃公訊之根本貴部堂此次照一面之詞照請勒令該輪船照數賠償與該會董總理之偏論相似本總領事實以爲憾云

○警道批府傳訊誣蔑報界之人　報界公會值月主任陳慶琛等以番禺楊令任意誣蔑稟奉警道批云稟悉據稱番禺楊令稟陳督憲詞內以陳公義面晤有官吏對于報館宜加聯絡之言究竟陳公義是否報界中人面晤之語是否有人授意抑或自與楊令私談候札飭廣府查傳到案訊明確情具覆核奪仰即知照　廿四日龍建章借

○粵路支應員爲人稟訐　粵路董事仲符赴粵漢鐵路各段查辦路事聞於中途有人稟訐六七八等段支應員現龍已飭將各該段支應員尅日互相調換以便查辦並飭將購地清單繳呈以憑核對想因給發地價之事爲人告發也

○諮議局致龍參議函　敬啟者頃據陳君慶虞以粵路關繫之重大風潮之劇烈做局切實維持特開臨時會建議實行查辦之策等語函寄前來查路事之腐敗証據顯然既由王觀察查覆於前復由袁督奏陳於後今又奉執事南旋查辦想此中弊混從此可一掃而空茲將該函送請鑒察并希垂教專此敬請台安惟照不備（原函刊精華錄）

○王秉恩派要差　新任警道劉永濵定初間接任王秉恩交卸後袁督擬予以統一財政公所參議云

○番禺縣有交卸消息　探聞實缺番禺縣現署從化縣知縣史允端前日已至省經上院稟知不知因何公幹惟外間傳說有以史令到番禺本任之說姑照錄之今楊令則于前日經已上督院面求交卸云

○旅粵中學之風潮　廿八旅粵中學（即舊日隨官學堂）與學生因細故衝突遂致全堂嘩然相率一律停課不肯上堂聽講

○日領照請弛禁東報入口　袁督接日本總領事照會據香港報主筆日人松島宗衛稟稱接廣東郵政司函謂即照巡警道令禁該報進口請即照會弛禁日領即照請袁督稱香港日報係用東文編輯在內地看之者祇日本人今忽禁其進口有失本國人利益請飭巡警道解禁

○火警　廿八夜十點鐘德興南約一百六十一號門牌裕昌錢銀店失愼僅燒去該店一座

○藩司之牌　佛山同知缺詳以軍功候補同知直州王壽民請補電白縣知縣缺詳以候補知縣許南英請補

○地方自治籌辦處批斥藉端斂資者　南海縣屬佛山埠船董何釗利等具稟地方自治籌辦處擬設自治會研究駕駛學堂天文台教生船等並旁及稽查私運軍械販賣入口與處斷船隻碰毀損失賠償各事奉該處批略謂稟及章程均漫無界限至稱欵有盈餘推廣工藝學堂澳船民義塚施棺贈醫各善舉尤覺聳聽言大而夸與省河船戶梁洪等所稟同一辦法擬收公費數目亦復相符足見聯同一氣難保無藉端斂資情事所請立案給發示諭圖記俾資開辦之處應毋庸議除移警道查明有無私行設所斂錢情事分別示禁

○省河船戶請設醫院　省河各船帮董郭金帶等以醫設醫院事具呈勸業道茲聞批謂據呈蛋戶人等前往各善堂醫院就醫恒多不便現該帮董等集衆自行籌欵創辦醫院具見熱心公益尚堪嘉許自可照准所指借用新荳欄外龍母廟是否已與街坊商妥仰南海縣迅即查明如無窒礙即予給示開辦至章程內列附設駕駛傳習所及兼任理處民船蛋戶爭訟事項各節皆非醫院範圍以內之事應行刪去

○小欖大宗刼案　香山小欖第四沙廿六晚有匪八十餘人入村行刼擄人三口鄉人齊出抵禦被匪槍斃三人鄉民亦獲匪三名

○袁督將灣仔交涉案咨呈外部　日前袁督駁復葡領聲明灣仔爲中國屬土各情迭紀前報現袁督以該領事曉曉辦論即將本案來往文稿及現在辦理情形咨呈外務部請察核備案如葡使再行照會亦請堅持駁拒以杜其謀

○擬在河口截抽花紗厘費稟批　商人歐錫南等稟批港澳運銷西北兩江花紗向由永安堂報完厘費現因三水河口已開通商口岸迂道繞戰殊多未便該商擬在河口地方開設福安堂遇有港澳花紗直抵河口概照永安堂辦法代赴河口廠報納釐費俾便運銷等情有無窒碍候札飭省河補抽局查明具覆核辦

○國會同志會定期第三次會議　吾粵發起速開國會同志會經兩次會議羣情踴躍現該會仍恐各界未及周知復再出傳單定於三月初一一點鐘假座粵商自治會開三次會議云

○石灣又將有鬬案出現　南屬石灣龐霍兩姓自去年械鬬後兩造積怨愈深日前霍東又被龐姓鎗斃因此屢欲尋衅以圖報復現龐姓人已在弼塘村聖堂岡上建一砲臺高約十丈以備械鬬附近鄉人咸有戒心

○晏安瀾調查鹽務之政見　晏爲度支部載澤之信用人員此次派其來粵調查鹽務無論粵人注視即廣東同鄉京官亦非常注意惟晏自到粵後其接見各客談判時於鹽務尚無十分議論獨不以加價爲然極力主張剔除中飽故頗得粵人歡心而其對於新舊爭承鹽捐之商人則兩皆接洽且飭令各上條陳以資採擇論者多謂晏之圓活必有目的云

○看守所委員幸勿虛糜此十四萬金　各州縣看守所委員顏振昭等九十四員昨謁見督院袁督延入花廳以次見禮廖委員遂將訓詞宣讀畢各員興辭而退訓詞大致誥誡各委員以毋進銳而退速勿始勤而終怠聞此次考選監獄學畢業生充當各屬看守所委員係因新政看守所須與審判廳同時并舉原有收管未定羈人之所積弊太深迫不及待勢不能不變通辦理先更換辦事人豫算辦事人員之薪一項每年約費十四萬數千餘金

○米船亦迭遭賊刼　沙基之糖米行和濟等八家米埠均昌等三家同在港僱廣與隆及華昌等米船載運安南暹羅米回省該兩船於本年正月十九二十七兩日先後駛往番禺大石關及大石海口兩處河面均被賊刼失數百包價約一千餘兩現糖米行養和堂米埠永安堂及香港米行元發等以米爲民食迭刼有碍先後聯投廣州總商會求請設法維持飭緝賊現經總理張弼士登即據情轉達當道請勒限嚴緝破獲追贓給領云

○批准承辦西關樂善戲院　職商陳頌聲等呈爲遵示投筒事由奉學司批云據呈繳銀四千二百元連押票銀五百元准承樂善戲院一年爲期擬定自本年三月初一開演起租院租每月上期清繳其一切章程照舊商章程辦理除另行給諭承辦院內一切器具派員點交該職商等接收外所有三月份院租該職商等務於三月初二日如數清繳勿延此批

京省新聞

記事

○宮禁嚴密　攝政王因近日外間風傳謂革黨已派偵探潛入北洋故特密諭士大臣著護軍宿衛營各值班兵丁於宮禁各門嚴密稽查

○宦官欺民　近來禁城外洋棚林立大半小本營生不料竟有當散差之太監等每向各鋪賒借杳無還帳之期稍拂其意即行叫罵可謂倚勢欺人矣

○學生被逮解省　日前有學生裴東者五人內去擄者二人由直省順德府至保定府該鎮捕役察其形迹可疑暗暗施從五人者忽又屢船捕役亦即踵至及進至南門該捕即密報某弁察看五人舉動定非善類即請命於統領將五人拿住五人供係某學堂學生立時電詢某校是否有此五人某校回電却有此五人姓名統領隨命得力弁兵押解五人赴省矣

○目無法紀一至於是　西河沿某金店一日有某外國人突入店中托言換珠以數十金計正在論價之間某國人即挈之而去不交一錢某金店即呼警差拘去後將原物交回始了事

○北京學生之怪相　近來每逢星期與星期前一夕北京門外之酒樓戲館茶寮烟室無往而非學生戴洋帽穿皮鞋高視闊步有挾妓而不名一錢者曰吾學生中國之眞主人也若輩理應伺候尚索錢哉眞向來未有之怪相也

○度支部調員　度支部以丁憂起復前任民政部右參議吳廷燮究心財政准將該員吳廷燮調部參議上行走奉旨依議

○條陳紙幣之監理　湖南財政正監理官蔡源深條陳度支部稱陝西甘肅雲南貴州等省於紙幣向未通行商市每多不願使用擬請部[illegible]中會同總銀行通飭各該省一體遵用云

○教習之資格　留學生張星五爲北京進士館教習學生以其好用日本名詞起與衝突夫進士何人固一時皇皇甲班而又富於入股時文之國粹學者也張以一留學生位在諸生列而高坐指畫儼然爲之師宜其積不能平而吹毛索瘢以圖一報者矣聞諸生當意氣激昂時經某員一喝而止又何前勇而後怯也於乎以若是之學生而張乃欲執而語之以學術之門誣矣

○考試醫生之笑柄　奉天省新定醫師取締法凡城鄉醫生俱由醫學研究所考試給憑者方准出診日前該所考試醫生已畢發榜給憑頗不公允甚至所批論說援引駁斥亦多錯誤以致被紬各生大爲不平於十三日下午有醫生數十人闖入該所呼總辦出見會話該總辦閉門不敢出各醫生大罵移時始去尚擬聯名赴院呈控現該總辦知事不佳亦擬上稟辭差

○商務報館之先聲　鎮江商務報館由春間稟准開辦迄今尚未出報其房屋之輝煌大有官場排闥門懸虎頭牌軍棍向中有總辦監督之名目且資本均出自股份局中人終日花天酒地每日館中弦索歌舞之聲不絕於耳且報尚未出有先爲京口各妓出花榜之說奪狀頭者爲妓女徐玉紅也噫開通風氣振興商務其在斯乎言之可歎

○迷信濫費　杭州鳳山門內城心大街有鎮海樓俗呼爲鼓樓中藏錢武肅王泥像謂可造鎮錢江直達海口之風水近年以來已曾三次焚燒現稱有關省城治安故由藩庫籌撥九千六百金委員僱工大與土木夫浙省公益之舉稟請資助提倡者大吏動以庫欵支絀爲詞而此等不急之工支用巨欵此何故歟

○官報遲滞稟請減派　江西日日官報係由洋務局節制該報局委員均由洋務局派委各屬向照去歲旬報之例派銷原以日報迅速派銷各屬冀人閱看以開風氣乃因報紙太多由驛站遞寄各屬遲滞異常人多不願閱看各屬多以賠累爲詞紛紛稟請洋務局飭減派銷數均奉局批飭不准云

○山東藤帽暢銷　德公司創造藤帽銷路頗暢運往京津外國人甚樂用之至應接不暇近有某西人有欲與訂立合同歸伊一人包買五銷年售外國此五年內不准賣與他人尚未允

香港新聞

記事

○澳門時豐銀號倒閉續述　連日衛政府將林倩生之裕豐按寶珍茶葉店并三記九八行查封以致商場更爲驚動緣三記放出各賬不下三十餘萬金各行均有交易料省封後政府定按號限期追收各家欠項故念八日聯行于一打鐘到同善堂會齊兩句鐘全往督署面見衛督西洋銀行之總司理亦在其列公推瀛洲爲代表員求衛督將林倩生之各舖揭封異作倒盤而論并謂衙中使費若干照數即交俾林倩生得于三月初二日將頭期銀按照派衛督答云例乃政府所立權則操諸按察本督不能干涉按察之權限瀛洲又云倘政府防林倩生澳門之產業不敷塡還各賬則我瀛某自願將澳門所有生意產業統交政府作按候林倩生將各家欠欵清還然後領回此舉併非爲林倩生而起不過因澳門之商場大局而計緣三記之賬除往雷州府及廣州灣等埠居多

精華錄

說苑

說唐時以寒食上墓　佩弦

古時無墓祭之禮。。墓祭之事。。自漢明帝始也。。明帝即位之元年。。率百官。。朝於先帝之陵。。上食奏樂。。迨至靈帝時。。蔡邕從駕上陵。。見其威儀。。察其本意。。然後歎明帝至孝惻隱之不可易。。而漢時猶未指定上墓之期也。。唐書言明皇開元時。。勅寒食上墓。。禮經無此文。。近代相傳。。寖以成俗。。宜許上墓。。同拜埽禮云云。。又言天寶二年。。諸陵常以寒食薦餳粥雞毬云云。。又柳宗元書云。。近世禮重拜埽。。今闕者四年。。每遇寒食。。北向長號。。以首頓地。。想田野道路。。士女徧滿。。皂隸庸匃。。皆得上父母丘壠。。馬醫夏畦之鬼。。無不受子孫追養者。。擧此諸條。。足徵唐時必以寒食上墓也。。若夫五代史言寒食野祭。。焚紙錢。。則是沿唐代風俗爲例耳。。惟是今人乃以淸明上墓。。爲成例相沿。。甚有不知寒食爲何等日者。。按荊楚歲時記。。謂立冬節一百五日。。即有疾風甚雨。。謂之寒食。。據曆合在淸明前二日。。且今人不以寒食爲節候。。故不知之。。而其上墓與淸明相近。。因而移用於淸明日也。。今人上墓。。祭品亦用蔗糖蒸糕。。自是習用唐時薦餳粥故事。。宋之問詩。。馬上逢寒食。。春來不見餳。。劉夢得疑此餳字無來歷。。因讀毛詩鄭箋。。說吹簫爲即今賣餳人家物。。餳蓋以蔗糖爲之者。。鄭爲東漢人。。可知東漢已有是食品。。而唐時用以祭陵。。今則民家沿用以上墓矣。。

掌故

胡天游四六文爲本朝第壹　菽園

山陰胡稚威明經天游。。其駢體文。。爲國朝第壹手。。與邵齊燾玉芝堂集。。袁枚小倉山房外集。。合稱鼎足。。吳山尊選八家。。獨遺稚威。。此實門戶之見太深。。何足以服後人乎。。稚威有才無命。。乾隆初。。薦擧博學宏詞科。。以持服未滿。。不及與試。。明年遇補考。。殿上文成。。鼻衂大至。。汚卷。。出最後。。復蒙大臣薦擧經學。。都御史梅穀成心忌其才。。向帝前妄進蜚語。。帝爲所惑。。以問羣臣。。史貽直特前保奏天游宿學之士甚有名譽。。帝曰。。得毋弃競否。。史對曰以臣所聞。。天游之爲人。。只有太剛太自愛。。并不知其弃競。。帝默然。。嗣後羣臣希旨。。無敢再薦稚威者矣。。蓉園曰。。以稚威之才。。而不中擧。。中進士。。點翰林。。是甲乙科之減色。。制科之缺憾。。而稚威何損焉。。李白。。杜甫。。賈島。。羅隱。。皆不第之擧子也。。袁簡齋自負四六文。。爲一時健者。。而獨推尊稚威。。不遺餘力。。菽園謂得一二眞才士之頫首。。勝過千萬蜚龍門之點額矣。。稚威平生嘗自言。。人無論如何博學。。身死則書死。。惟有著述可傳者不死。。此語盡自勉以勉人。。亦復自信而人信也。。

談瀛

智者之室　曹炳乾譯稿

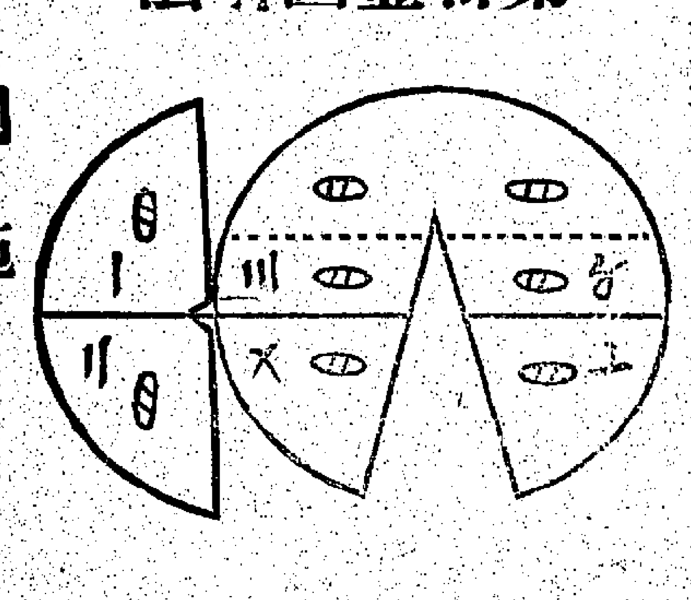
蘇利士者。。希獵古昔之智士也。。各國少年。。多遊其門。。于敎育上。。極備完美。。誨人不倦。。故學者皆樂從之。。建築最小之室一座。。鄰人見之。。莫不怪焉。。故羣起而問之曰。。汝爲一智者。。而建此如斗大之室。。其意何在。。彼答曰。。誠然。。有意者也。。若我之室內。。叙談者皆信寔人。。室雖小而吾亦樂也。。

益智

猜圖第三十一解法　叔度譯

將橙照下圖之黑白線紋。。剖開一放側齊剖之則平分爲六分矣。。昨接猜函。。三百餘通。。玆將猜中者。。芳名列下　廣生行　冠西　勞抉文　亭記譚永　恒棧劉倫持　黃渭泉　榮裕譚健亭　得雲居　英隆棧　蘇祚明　德記洋行柯來登　廣合昌　新棧李一眞　怡昌易可澔　林汝鑑　廣茂隆周蘭靄　勝記牛奶　學文書舍　鄭耀堂　羅世目　全光鄭純謙　黃大聰　永年保壽公司黃子袞　疋頭水車舘盧能　利隆號梁言忠　富珍齋陳稽生　旅港逸士　閒散軒何玉　商務攷查報安定大郎　廣寒女史　陳寬女史　青玉女史

第卅壹圖解法



詞苑

酷吏行　五言古井序　香江亞鹿來稿

濶自草生囹圄。。庭階看蝴蝶之飛。。葉落豐部。。黑暗恣虺蛇之毒。縣署衙門生死地。。官場威燄雪霜大。。以喜怒爲是非。。等生民於螻蟻。。蓋文明未啟。。專制常存。。堂上鐵投。。階前骨碎。。叱咤則千人皆歷。。拘囚血衆役摧殘。。亦復見慣司空。。誰敢鳴攻冉有。。不謂寺將立憲。。獄漸改良。。而邑宰猖狂。。丁差淫惡。。婚姻小事。。乃施巨寇之嚴刑。。皂白不分。。罔守王家之法律。。人皆有恨。。女也無辜。。受賦長歌。。以伸公憤。。

仁獸有騶虞。。賦性又惻怛。。惡獸生豺狼。。出則恣吞殺。。種類豈有殊。。目的各分達。。乃知戾氣鍾。。蒸黏難得同。。在水有惡泉。。在大爲烈風。。鬪獸蹂明社。。百萬恣屠戮。。項羽坑秦兵。。擊殺塡邱谷。。項鬪豈非人。。蘊心胡其毒。由此觀酷吏。。生與豺狼比。。一旦據衙署。。無殊作閻李。。罪不論有無。。毒處幾至死。。況乃煽淫威。。況復縱丁役。。王章等弁髦。。獨自擅權力。。很毅此宰令。。翻以酷吏稱。。流血學張湯。。新法行周興。。楉楊肆陳設。。大梃施纏纖。。牽扯不能移。。毒打飛寃雪。。嗟玆無罪民。。曲直何難分。。胡爲遭刑戮。。官役衆親耳。。丁差復倚勢。。監押恣凌辱。。彼昏罔聞知。。再令嚴桎梏。。可憐紅粉女。。弱命幾難續。。人誰無父母。。君亦有嬰兒。。只顧擅威福。。不恤民怨咨。。由斯動公憤。。身集衆矢的。。報界爲戰揭。。上游爲申飭。。彼仍自高大。。過恬而非飾。。矇昧罔上司。。鄙界仇相敵。。有此浮躁官。。有此害民賊。。最毒虎狠差。。彼乃代羽翼。。聞者髮爲指。。義氣騰膽激。。官場慣黑暗。。至斯亦已極。。更有駭聞。。迴護曜同寅。。太守奉查辦。。覆語離其眞。。是非悉顚倒。。祖令以相保。。不知民具贈。。愈觸輿情惱。。縣官已作惡。。府官還助虐。。光天化日中。。五月霜花落。。豈知不義人。。多行必自斃。。大吏怒霜怒。。委再查詳細。。貓鼠且同穴。。將爲獅所噬。。萬衆齊快心。。陰霾轉晴霽。。長歌合當哭。。聊以砭專制。。

專件

陳賡虞論粵漢路事致諮議局函

廣東諮議局議長議員老先生均鑒公啓者粵漢鐵路爲粵湘鄂三省交通之要點外人注視凡擧桑梓之利益國家之勢力罔不繫焉苟有維持公益之心者當如何振興整頓以擴利權而固國權乃今觀粵路公司內容日益腐敗該公司雖屬商辦然實不啻地方公共團體之營業貴局章程總綱第一條云諮議局欽遵諭旨爲各省採取輿論之地以指陳通省利病籌計地方治安爲宗旨粵漢鐵路便交通與商業關係通省利病將來運兵運糧於地方治安大有關係當屬貴局應議之範圍想列公禹鼎辦姦溫犀燭怪粵路之弊混久已洞悉無遺將來貫局必提議及此但鄙意以爲此事宜急議而不容緩議急議則事或向有可爲緩議則諸多延悞鄙人爲地方公益起見用敢不避越俎之嫌爲列公告之夫粵路之所以弊病叢生者以路根目無法紀也如欲整頓粵路非申明法紀嚴懲舞弊者不足以寒根胆而警效尤乃今觀於前任粵路總理梁誠之逍遙事外而不禁驚心怵目矣梁誠士爲粵產身爲贈路之人往日股東憤路根之專橫以爲梁誠望位尚隆擧爲總理將必有遠勝路根之望何期梁誠任職以來一事未辦路事之叢脞如故路根之侵蝕如故股東譁然攻擊之風潮又起及查出其弊列欵糾參有朝旨着郵傳部切實查辦張文襄遺摺亦請飭郵傳部妥籌辦理竊以爲梁誠爲公司總理諸罪之首既奉此嚴諭必能斂抑思過靜候查辦而路事得以整頓亦冨在此一擧乃梁誠當此上下交責之際自知必難久於其位神機獨運先發制人交卸未淸率自辭職參案未覆遽報出洋以待罪之人充皇華之選非特遙逭法外直是以罪爲功如此將何以彰法紀更何以示勸懲梁既被參自有查辦之明文自當實行認眞查辦如其有罪也固當繩之以法如其無罪也亦當公布其無罪然則可以任用之今梁誠告退名爲待罪京師實則運動外放粵路公司中人見梁誠明白被參亦可安然無事則現在公司辦事人及將來之辦事人亦樂爲明目張胆玩法舞弊以自營其私矣竊謂粵路前途之通塞當視梁誠之進退爲轉移梁誠之參案倘糊塗了結則粵路公司事亦必終於糊塗所關於粵省之利害甚大貴局爲輿論佐治之要樞誠宜早行提議及此以正法紀而挽頹風至於粵路公司之弊混鄙人早經察覺迭經明違照路章商律以糾正之今又經士道台查有提復由股東所擧之查賬員指出弊端哀制盡亦經洞悉利害據實出奏日前張公斥責路根及郵傳部查辦路根之嚴電尤爲痛快淋漓是粵路公司辦事人荒謬糊塗久爲合省人士所共聞共見不必再爲逐欵指明而鄙人往昔之心情已大白於天下矣粵路無異廣東人之公產其利害有直接受之者有間接受之者鄙人於粵路之利害有間接之關係誠不能度外置之今股東與官吏日言監調關查徒滋紛擾而公司自開幕以來迄今已歷數載虛糜鉅欵成路無多倘再任其因循延宕勢必至再歷許多時日仍未克睹成功而股東血汗殆將告竭此時不獨地方不得交通商務未能發達股東個人之權利盡消歸於無有之鄉而外人見我日久無成或者藉口阻礙商務交通召其干涉攘奪利權國權勢將不保言之可爲寒心而且粵路不能孤立（未完）

醫寓告白

西醫關心焉館在舊大藥房後便即士丹利街門牌十八號A字早晚仍在士丹頓街門牌四十三號此佈　西醫關心焉啟

張大鵬珍珠白濁丸

此丸治黃白濁血濁沙淋尿管刺痛濕熱下注輕症一服痊愈重二三劑收功清茶送下每服五毫老招牌在香港上環大馬路二百壹十七號

狀元搜毒藥膠

此膠解毒得法有益眞元開胃統治花柳各症用膠一料毒清症愈收功至速有墜毒天厭

張大鵬醫花柳

看雜症包醫約日愈　瘰列約止　白濁三日　疳疔三日　芒菓三日　骨痛三日　悞被墜瘋　痔瘡半月　陰陽大瘡　鵝喉限日

敬頌張大鵬良醫

張大鵬先生醫術妙手回春窮神入化往往乃圭不用……先生館在香港上環大馬路　弟黃棣芳拜題

高陞戲院

（演國豐年第壹班）卅日
◎正本　再生緣
◎正本　天香館留宿　上林院題詩　金鑾殿輕生
（日）貴妃床二元二　彈弓床二元　對號位二毫　椅位一毫　板位五仙
本班准初一往長洲
（夜）貴妃床銀二元八　彈弓床銀三元八　對號位銀二毫五　椅位銀二毫　板位銀七仙

太平戲院

（祿樂同春班）卅日即晚通宵
◎正本　五龍困彥　先演紗燈紙美包公封相
◎出頭　齊天大聖反天宮　猴精倫王母蟠桃　飛天恒繩上生翼
◎成套　連下唐三藏取西經
（日）彈弓床一元　貴妃床九毫六　對號位四毫　椅位壹毫五　板位四仙
初一早往高陞園五日五夜演
（夜）古尾送燈三元六　七二四元八　……

新式電光火水燈嘴

此燈咀能配合各款大號油壺有一百枝洋燭光力每點鐘燃用火水一兩二錢乃本公司總批發行如有各埠及內地欵代理沽售者請到香港德輔道中門牌四十号面商　增光公司披露

每個連紗筒三元半

請飲BO嘜麥酒

此酒特爲宜熟而製淸潔香醇功能滋和寒熱爲養生者不可少之品各處洋酒舖皆有發沽或直向本公司購取亦可
電話四百七十九號　舖址二百三十八號　總沽處德輔道中五十五十七號
己酉五月十三日　香港荔枝角麥酒有限公司啟

鴻安號傢私告白

本公司專辦外國上等傢私洋貨巧銀器玻璃器磁器餐具火水燈銅鐵床地毡各欵檯椅衣櫃等物產客價甚相宜官商光顧請移玉至中環大馬路門牌一十七號探買是荷　己酉年九月初一日　香港鴻安公司啟

十八甫瀾石梁財信遷往槳欄街開張

宣統二年元月十一日　……

承頂告白

嘉咸街第七號舊醫閣所有全間傢私什物頂與李福蔭堂承受任由改換招牌開張生意訂於二月廿日交易所有舊人賬項揭項街賬及一切銀兩交手等件俱歸舊人自理與承頂人無涉日後生意盈虧亦與舊人無干特此聲明此佈　庚戌弍月廿三　李福蔭堂謹啟

影畫戲出投

拍賣人機勿承命定於壹千九百壹十年四月十一號即華三月初二禮拜壹日正午十二點鐘在行內將沙籠影畫戲作一單出投內有影畫器具發電機傢私間格生意招牌及有屋批約兩年半期投得者現銀交易欲更知詳細請問拍賣人　庚戌弍月廿六　拍賣人機勿啟

選舖廣告

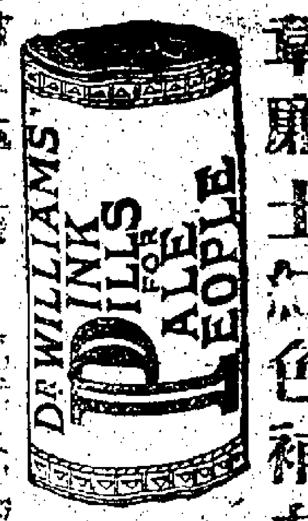
本公司創自大道中今遷在德輔道中二百三十號門牌仍將舊鋪改爲分局　諸君光顧請移玉　己酉年九月廿二日　增光公司披露

食菓傷胃

香港絲商自述其身將犧牲於胃病中後服韋廉士大醫生紅色補丸而得全愈○韋廉士大醫生紅色補丸久已名馳天下各國固爲醫治凡由胃部失調各症之聖藥也即如香港上環壹百零六號絲商阮君蓮仙者不過數千萬中患胃病而服是丸獲愈者之一耳茲將其自述之詞畧錄於下云僕二年前因食菓致傷胃部勢將犧牲於胃疾中矣初得胃甚疼痛飲食難下咽不寧則胃失化工大便塞結後則頭痛欲裂心跳不繼兩肩背中痛如針刺慘苦難言常悶胃中聲鳴鏁軆每於飧後胸殊飽悶雖服多藥毫無效驗後承友勸試服韋廉士大醫生紅色補丸不意甫服兩瓶胃部消化之工漸覺有力余心不禁快愉之至由是再服直至諸疾全消而後已今則飲食如常身甚康健是皆韋廉士大醫生紅色補丸之功也其肝胃腸三部失調而欲使之復原康健以還其所失之氣力而能永無後患者其法惟一即服韋廉士大醫生紅色補丸是也蓋是丸功效之大固非他藥所可比擬在此二十餘年以來所治無數各症即如胃不消化肝經不和腦筋衰弱頭痛心跳骨痛諸虛百損……

香港阮君蓮仙爲韋廉士大醫生紅色補丸所治愈

韋廉士紅色補丸



總發行香港永樂街門牌四拾壹 瑞昌疋頭號

卓章學校

本學校創辦經歷幾載因學生多而學額少故現遷往荷李活道七十九號即英華書庄樓上照常日夜教授英文添聘英教習推廣學額以輔學者之望內有寄宿舍章程妥善正月初十日開館有志者請到本校或代理處取閱章程 掛號代理處荷李活道英華書庄 砵典乍街寶昇號

己酉十二月廿三 黃季覃披露

聲明告白

啓者香港灣仔海傍門牌八拾六號弍樓安利公司所有與本港及各埠往來大小各數揭借銀兩等均以由本公司鵝春樓圖章及司理人鄭雨亭或馮杏村簽名方爲實據否則概與本公司無涉特此聲明

庚戌弍月廿六 香港安利公司司理人鄭雨亭謹啓

鄺源徽 美國西醫牙科

鄺源敬牙科大醫士台鑒 弟素有牙患經多人代鑲俱欠精良惟蒙先生再鑲儼若生成況價廉術美牙科之聖手也弟感佩莫名謹須數言刊登報端聊當鳴謝俾患牙者知請教於先生也敬叩台安

香港屈臣氏大藥房弟麥士肥路啓

醫館在中環大馬路四十一號二樓由橫門直上即舊館左鄰第五間如有君牙患請請移玉步是荷

赫醫生馳名藥品發售

保 煙戒烟丸 煙引快斷永不思吸真戒烟之聖藥

馳名生命丸 男女服之血旺身強誠補身之要品

保肺汁 咳嗽痰迷哮喘等症服之功效如神

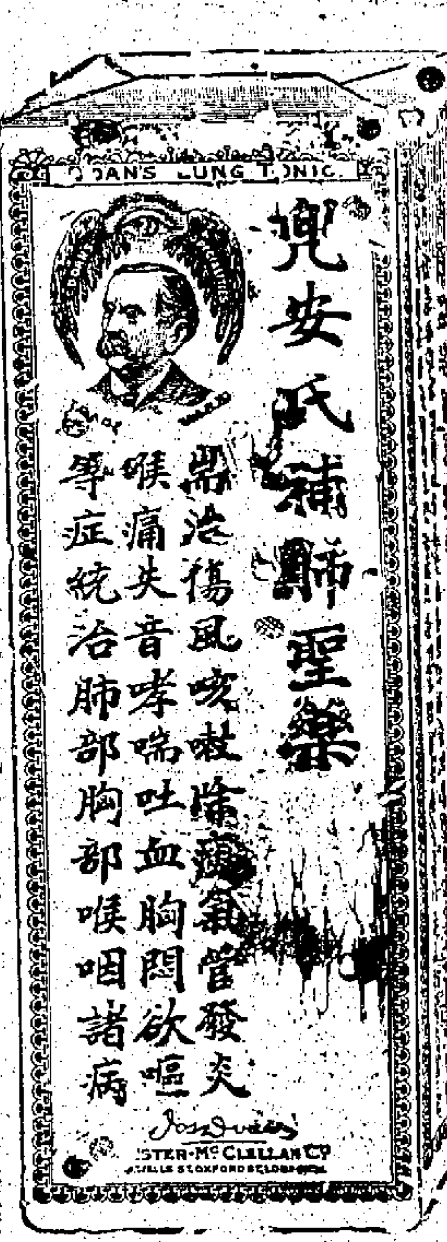
立止紅白痢汁 時疫惡痧一切痢症服之無不轉危爲安

奇效生髮香水 重生新髮有袪頭穢助髮長之奇功

代售處中國各大藥房各大商店均有各藥用法鑄紙列明

南清總代理人香港德輔道中二十八號廣裕記洋行

兜安氏補肺聖藥



夫人之有肺乃取其呼吸清氣者也若肺部停其呼吸而不動則人之性命休矣是以泰西醫士注重於肺部也若患傷風咳嗽者萬萬不可遲延久咳則傷心肺兩部即成肺癆兜安氏補肺聖藥乃除痰止咳之聖藥凡患咳嗽其痰塊阻滯於喉管不能咳出致胸部痛氣管發炎喘哮不止此藥壹服其痰立化定喘止咳順氣寬胸若臨睡時服之夜間即能安睡及至天明其病尋愈此藥乃採松質之精合櫻桃及各種貴重藥草製煉而成凡患肺部各症服此藥而愈者不下數千萬人其功效之神速久爲全球贊美誠補肺之聖藥也此藥各埠大藥房均有出售如無從購買之處請郵寄至本公司購買可也每瓶大洋六角

膠州滕濟寬君久患咳嗽經圖吐血盈盤爲兜安氏補肺聖藥所治愈原書錄之

僕體本羸弱元氣素虧每屆冬令必患咳嗽初以爲尋常症候不甚關心迨見咳內帶紅方始延醫服藥當時似覺稍愈及至去夏歷嘗辭耗甚虛殊深憤懣無時即犯氣塞以致九月間舊病復發嘔血盈盤于女虞悶驚惶失措急欲問藥求藥無如僻處鄉隅見聞鮮尠幸有鄰友劉君深通世務即遺小兒詢之旋據復云伊亦素患咳嗽咯血之症因得兜安氏補肺聖藥而獲療治尚有餘剩半瓶命小兒攜歸囑余試服詎知藥甫告罄血止咳痊因即遣价赴市購買弍瓶按日服用未及寺瓶而咳竟除矣於是將所餘壹瓶嚴密收貯僕視之若仙丹愛之如珍寶足可供親族鄰友之急需并可充家用之良藥因感兜安氏補肺聖藥之功有造於僕實非淺鮮願將此函列入報章以告世之同病者知所問津焉

分售處 先施公司 衛生行 二百二十六號 中西藥房 宜華藥房

德輔道中二百四十八號 廣生行 澳門廣生行 各西藥房及洋貨店皆有發售

眞光公司 香港永樂街門牌四十壹 瑞昌疋頭號發售 永安公司 上海棋盤街四馬路九號 兜安氏西藥公司啟

己酉十二月廿八日

東華醫院告白

啓者本院倡建留醫院行勸捐仲蒙各善長捐助不勝銘感茲因清明在即擬由是月廿五日停止俟四月初壹日然後再行續募此佈

庚戌弍月廿七 東華醫院謹啓

福安保險兼貨倉有限公司派息告白

啓者本公司己酉年股本息經已集議週息八厘算定於三月初壹日開派屆期請各股東携息摺到本公司收取是荷

庚戌弍月廿六 司理人吳秀生余竹生謹啓

輪船招商局及仁濟和保險公司派息告白

啓者本局己酉年第三十六屆股息及仁濟和保險公司第二十四屆股息訂期三月初四日開派凡有股諸君屆期請携息摺到本局收取息項可也

庚戌弍月廿五 香港輪船招商分局謹啓

泰興號記牛奶公司廣告

啓者本公司由外國購辦牛乳奶粉以及本港向家大醫生與化學師驗明寶貴爲合衛生之品…

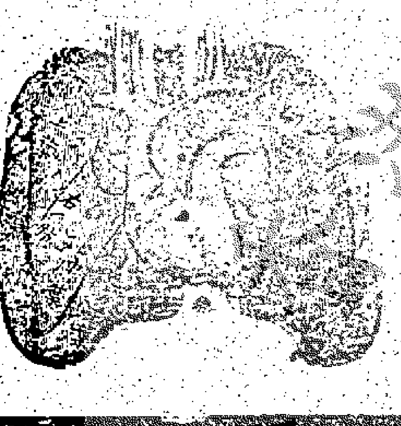
庚戌弍月

承銀主命當眾投賣

啓者林勿君承銀主命擇於四月廿日禮拜三即西歷一千九百壹十年正月十二打正午十二點在香港域多利街門牌壹號拍賣館當眾投賣香港域多利城地基第三十三號之地一即香港內地段坐落地面積七百七十四四方英尺每年地稅壹拾三元四毫…欲取閱章程請到德輔道中壹號

庚戌二月 賣主林勿近 三斗二 買人林勿近同泐

艾羅醫生療肺藥



肺在臟之中最爲嬌嫩故得之則收效甚難凡肺病… 一治因咳嗽… 每大瓶價銀二元 每小瓶價銀壹元二毫五 批發 宜相

香港永樂街門牌四拾壹 瑞昌疋頭號啟

荷國安達銀行 又名范打銀行

啟者本銀行創自壹千八百六十三年實備資本伸英金壹百二拾五萬磅總行在荷蘭國并分支各埠凡遇貿易匯兌附揭生意凡外相就如欲附貯銀兩請到本行辦房面商仲新留意是荷

宣統元年正月十六日 三二益 荷國安達銀行謹啟

看看華商廣新織造局各色時款線衫線襪毛襪出世

我國自開海禁以來每歲輸入洋貨甚多比年始知振興土貨以圖挽救吾粵交通最早故洋貨之銷場尤爲暢旺設長此終古則貧乏可立而待敝廠主人目睹時艱固嘗拳拳於此事祇以工師難得卒之果行昨歲始聘得從美國來之織造工藝師技工藝師於織造漂染之學尤精巧所織出之線衫線襪毛襪雙嘴通身均無縫骨耐用而永無變色比較市上發售各色襪有過之無不及茲特在香港由麻地是本廠自造各色毛襪衫出…已織出各款線衫線襪毛襪經… 大洋貨店有目共賞均皆購以贈熱心土貨者君… 省港各… 青年子弟學習工藝務期… 現下新出各品無不價廉物美如熱心土貨者請賜顧之…

代理處香港妙助行 沙甚大街廣源銀號 省城全興押 上環塘合記昌號 香港油麻地砵倫街門牌壹百四十壹號 廣新織造局披露

宣統二年正月初六日

保木佳漆 SOLIGNUM

本行常有各色寶蘭南漆發售其色光潤歷久不變最合用以粉飾磚墻及各種器具凡有用此漆之木石器永無潮濕枯乾蛀蟲等類之弊能保木料可耐用而省錢工本…

己酉年拾月二十七日 香港臣洋行披露

周季騮英文書塾

本館設教十有五年教授生徒不知凡幾凡學之兒童受蒙… 收學金一日夜兼教俾得資少成才速亦可爲減輕學費向學之一助… 在館每月五元上期交足俱用香港銀紙 本館設在德輔道中即電車路同文街口對面 一百二十五號四樓定于元月十五日開館 宣統元年正月初七 周季騮謹啟

遷鋪告白

啟者本公司今遷往西營盤高陞街三十九號三樓并添置堅固帆船壹艘用快捷火船拖行載貨前往江門三水梧州等埠貨腳格外相宜貴客如蒙有附貨者請到本公司面議是幸再者貴客如有附貨該載腳銀請交本公司給部爲據或本公司着件攜有花邊收銀圖章到收方可照交如無花邊收銀圖章切勿悞交爲要

庚戌弍月廿三 香港榮利輪拖帆船公司啟

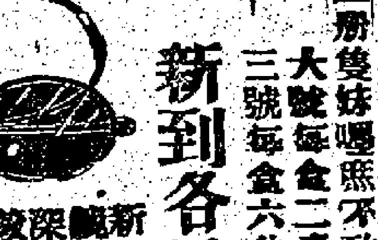
啟者本行專辦藥房貨物自製各款精品花露水生髮油男女粧飾用品發行並招各埠代理優給類外利權

雙妹玫瑰擦牙香粉

牙之爲用關係甚大蓋食品必先經牙齒細嚼然後傳之於胃倘或牙縫留有食積又復胃火蒸燒則口臭難聞牙亦因而枯黑脫落若平日不加刮刷則…

敝本堂欲式香圖… 得仰又欺衛生家之用…

新到各款衛生眼鏡



新到時款金銀眼鏡并有各色玻璃及各款深淺近視之男女老幼眼鏡… 過淡茶晶… 目之要品也

金牌每對六元 銀牌每對二元

大號每盒二毫 二號每盒壹毫 三號每盒六仙 四號每盒五仙

廣生滋補乳白鰵魚肝油

鰵魚肝油乃最有益之品人所共知不待贅言惟其原品極腥初嘗入口易生嘔吐且滓油略滯故虛弱者服之消化尤難雖其功用甚廣而每因腥味難試本號主人惜之故專心研究不惜心力搜求妙法將此油配元滋補清上藥製成此種乳白鰵魚肝油最宜適口… 大號壹磅庄價銀壹員半 中號半磅庄價銀九毫 小號骨磅庄價銀五毫正

總發行處

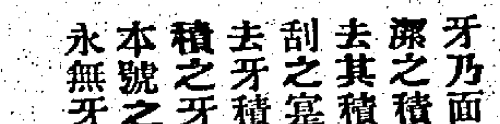
香港德輔道中第二百四十八號 香港中環大馬路第一百四十一號 香港上環皇后道二百八十九號 粵東省城其昌街南約門牌十九號 粵東省城十八甫門牌五十六號 佛山鎮豆豉巷門牌第一第十六號 東莞石龍東街元三甲九十五號 澳門新隆新街門牌第二十三號 上海南京路門牌四百七十五號 吉隆坡著廠街門牌第一十壹號 石叻大馬路門牌一百七十三號 福州城內南大街門牌一十九號 香山石岐十八間黃字三十一號 梧州會館大街門牌第二號 江門豐寧街門牌第三十五號 天津 北京 漢口 庇能

雙妹嚜玫瑰爆拆香水

秋冬時風雨寒凍頭面手足爆拆用此水搽之自然油潤生香婦女粉塗面其色嬌艷可愛面與肉相食不至爆拆如男人用香皂洗面或頭顱剃後其面皮爆拆用此木搽之自然光滑如常請試之

大樽銀二毫 小樽銀壹毫

雙妹嚜潔齒香牙條



牙乃面目上之最緊要之部但牙有不潔之積言談中太不雅觀惟有多等欲去其積使牙潔白別無良法祇用刀仔刮之寔有損害其齒現本號特辦此種去牙積固齒條但將此香條輕輕擦有積之牙其積即化各牙均能潔白後用本號之玫瑰或加布力牙粉早晚擦之永無牙積及牙痛之患也

去牙積香條每枝三毫

(壹安樽圖)

四安庄花身弍元 二安庄花身壹元弍毫半 弍安庄洋庄壹元 七毫半 壹安庄員嘜陸毫 壹安庄員嘜 三毫半 壹骨安庄 壹毫 三骨安庄 九毫 每打拾二磅庄銀

壹號各種香水

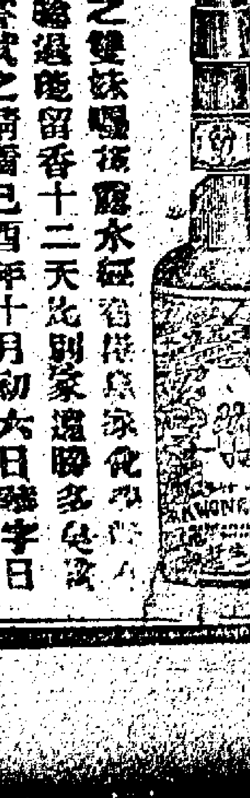
花可娛情而悅心意香能開鬱以助芳懷可知花香者盡人所同好也然花之開落有時不無玉管過後空留恨矣所以泰西各國取鮮花之精及爲香水使花去香留四時畢備本行丸採其精與者而發其香自製出如白玫瑰白玉鴨素馨茉莉花宮粉白蘭茉莉水仙花茄士啤心蘭臘梅夜香夜合鷹瓜茉莉紫羅瑞香等十索除種皆馥郁宜人醫香壓案一衣巾旬日不散且也翠芳萃聚從所好而購各友備齊任意嘗試原庄固然悅目散買亦代裝璜

新到洋痘漿

此痘漿乃本行揀透最適氣候最合衛生之一大名醫與之訂明每禮拜由郵局付來一次以爲源源接濟俾得時時新鮮不致有糊不出之弊本行歷經比等痘漿多年各處痘局及醫院用過無不讚羨特此布告 每枝五人至十八人每枝價銀三毫 每百枝廿五元 種痘適每個貳毫半

大號每罇四毫 二號每罇二毫半 三號每罇壹毫半 四號每罇壹毫

雙妹嚜花露水



本行之雙妹嚜花露水經香港總督家化驗師氏驗過能留香十二天比別家遠勝多矣茲寄贈賽會之時賽已酉年十月初六日獎字日超優有證據

廣生行有限公司謹啟

補腦汁之功效

造飛船人之

外國多聰明奇特之士近更有發明飛艇專家皆由腦智過人之故

或問人之於腦若何而智曰宜補養腦筋故艾羅醫生製艾羅

補腦汁以餉中西

學士大夫

艾羅補腦汁每大瓶洋弍元每打二十元小瓶一元二角半每打十二元

總發行所在上海三馬路中法大藥房

香港永樂街門牌四拾壹號 上海中法藥房分局啟 批發相宜

一婦女經水不調或經痛經冷服之非但調經且能種子孕婦常服臨蓐平安而所生之子日後必無疾病因先天既已受補即血氣必能充盈且乳汁又強小兒飲之自然強壯 一婦女向缺運動氣血不和終日悶坐憂傷抑鬱致肝火上升腰酸腳痛能常服此自來血則血分充足肝火不升胸懷愉快決無鬱悶煩惱之苦而腰酸腳痛諸患亦即消化 一中年先天不足後天勞過度血液消耗致有面黃肌削頭暈目眩腰酸腳軟四肢無力肝腎虧肝旺腦空耳鳴等患連服一月即面色人漸紅潤以前消耗之血液至此已能補足則諸患悉除自然身壯而力健矣 一文人苦剩用功思慮過度以致心血耗竭面白如紙骨瘦若柴服之心力漸壯血氣漸充心腎體肝得益匪淺一年老之人血氣衰耗精神困頓常服之能烏鬚黑髮健骨潤肌精神日見強旺返老還童操券可待 一小兒乳不足先天已虧常苦多病或至四五歲時猶未能行走此即氣血不足之明 疳積童癆即因之而致凡五歲至九歲小兒可於每飯後服自來血一小匙每日三次開水沖服自能身壯骨強百病不侵幼時血足到老無恙

小瓶壹元弍角 每打拾弍元　大瓶弍元 每打念元

總發行上海四馬路五洲大藥房

總售處 香港永樂街門牌四拾壹號 上海中法藥房分局啟 批發相宜

香港益智書局新張廣告

啟者本局選辦中外書籍文房玩物學堂用品教育圖書學部審定教科書最新地理圖翻譯各種科學新書新小說中國製造新式信封墨膠湖筆徽墨上海各大書局出版新書蘇書廣東各大名家藏板書漢譯西醫書中醫書及壹切書籍種種俱備　貴客採辦取價格外從廉敝公司自後辦來多務新式貨物志在推廣價比前格宜大減光顧諸君幸為留心是荷　本局接印五彩嘜頭活板中西文件精鑄銅板電板鋼板鉛板樹膠印工精料美取價從廉依期無悞諸君光顧請移玉至荷里活道即文武廟左鄰門牌一百四十四號本局面商一切

庚二月初四　益智興書局啟

糖精

啟者本行到有粗幼砂糖精三款香甜無比洋港化赤易比之平常最甜之糖有甜過四百七十五倍者有甜過三百三十倍者又有甜過四百四十倍者其三款價廉味香較之用平常糖不啻天淵也　此糖精尚公製造糖菓糖汁啤酒餅食及糖醬沙示等汽水之用并可用以配合利水香口解渴等藥及製造擦牙香粉居家若以製果味高古等茶用少而味正香甜矣如蒙賜顧請到本行購辦隨意價甚相宜此佈

己酉年四月二十日　吻啫士洋行啟

貨倉告白

啟者茲有堅固貨倉七間在石塘嘴海傍門牌第二十號二十壹號二百五十四號二百五十六號二百五十八號二百六十號二百六十二號今是蔡少垣管業　貴客前有貨貯此倉者請照常貯貨由英四月壹號即華二月廿二日起計概歸蔡少垣收租現交好時洋行代理倘欲租倉或貯貨各事請移玉到中環好時洋行面商此佈　一一二

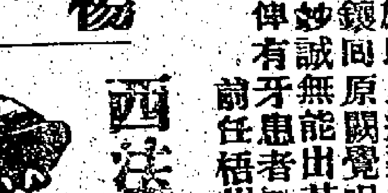
庚戌弍月廿日　蔡少垣披露

敬頌牙醫

夫牙患人所難免有則補之至於補之不得治以藥石不過痛免一時惟脫之便既脫以後不得不鑲但脫不妙手痛苦難堪鑲不得法咀嚼不便牙患雖小關係甚大弟牙患經年時發時止屢經牙醫調治均無效驗後承友人引至香港中環砵典乍街三十號楊少泉先生處蒙施以止痛藥水一脫即安毫無痛楚未幾復為鑲回原鬮覺咀嚼自然儼與生成無異牙科之妙誠無能出其右者特誌數言以彰先生妙手俾有牙患者知所問津焉　辛亥二月廿

前任梧州協副將弟黎中配拜頌

楊少泉　西法牙科



專包年理牙欲知詳細請至面議館在中環砵甸乍街口三十號地下即大道中六十五號永南呂宋煙舖後便　電話三十

光緒卅四年　二月　初一日

灣臺席

價目五元至五拾元　發行

香港永樂街門牌四拾壹號　瑞昌疋頭號啟

招投司祝

啟者文武廟司祝上年承批現將期滿今復招人承投自本年四月初壹日起計批期至癸丑年三月尾日止週閏月係照加有欲承批者先期到東華醫院賬房掛號其票限至三月初七日下午六點鐘止截如逕不候准於三月初八禮拜日正午十二點鐘齊到東華醫院當眾開票各票價列高低任由眾取凡落票者須要押票銀二十員取中者先交按櫃銀壹百員以照實諸本廟司祝不得藉神詐與及春秋社從街外揖盟其餘別款向有定章欲知詳細請到本院賬房詢問便悉此佈

庚戌弍月初七　香港東華醫院謹啟

東華醫院廣告

啟者敝院義庄所停之棺骨殖堆積已滿茲又有橫濱神戶兩埠先友靈柩百餘具寄庄公議將過壹年期限者照徵信錄義庄規條第三則例遷葬義地如有親屬停寄義庄者請於一月內領回安葬如過限期壹個月外敝院即代葬義地以期歸土為安也此佈

庚戌弍月初七　東華醫院謹啟

良醫到港

鄭曉雲先生新會縣人品學兼優少習舉子業尤精醫道蓋其　令先君鄭積公所傳授也見廣識高膽大心小歷就澳門鏡湖醫院香港東華醫院海防普濟醫院福善堂之聘主內科醫席二十餘年臨症極多救活危重之症不知凡幾皆舊歲因家務請假返粵無時不來港與各家一人治病皆茲痊愈歷萬各友不藥到春間先生一世之良醫為萬家之生佛同人等以　先生年逾六旬力勤其不宜再事遠遊就近來港濟世幸蒙　先生允許現寓上環文咸東街彩生隆二樓如有患病者知所問津焉此佈

庚戌弍月十二日

香港實興泰　李葆葵　李南川　李藝池　源裕昌　東南利　德和祥　成豐號　劉岐山　區銓之　鄭拔卿　廖雲五　等啟

香港谷公司通濟隆

一本公司可發天下郵船鐵路客票無論何等位價極相宜

二如地球聯有同志往遊小隊大隊可以酬酌

三本公司導引路程無論往遊或以酌

四本公司可發銀單旅客身攜以便隨處支取

本公司費用公司外國可以易換

到歐美遊學特備章程以助學生往步務必使其一路平安

下列名城支行共二百五十分佈天下本公司請君欲更知詳細請移玉到本公司

香港德輔道中第十六號谷公司通濟隆啟

宣統元年二月十壹日

返老還童　育亨賓固本丹

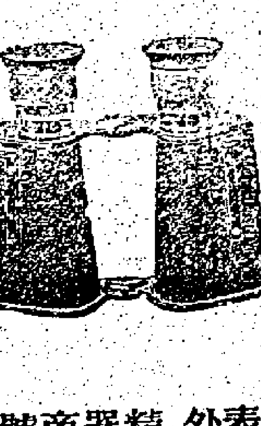
夫陽痿一症皆由真本不足元陽耗傷廣醫則錯驚危症浮誇之士妄施其術害世誤人誠非淺鮮蓋男女婚姻伊始體壯者血氣充足自能琴瑟調和惟先天不足之人真元素虧兼以房事過勞損精竭陽力倦神疲腰瘦腿軟則陰虛陽痿之症相繼而來若再失於調理甚至促及壽限真可憐矣今福德醫生泡製育亨賓固本片專治陽痿不舉一切虛弱最為靈驗此藥用育亨賓樹皮製煉成精合以貴重藥品而成性極和平不燥不烈扶陽壯身廣嗣延年無論皓首老人青年弱體連服一禮拜元陽充足轉弱為強返老還童操券可待一無論何種補品均未有此藥之功效真衛生家之一靈丹幸勿輕視可也服法每日兩次每次弍片飯後服用水送下連服一禮拜定獲奇效從此根本堅固自能任意歡樂可保一生精神強健

每罐壹元五角　每打拾五元

己酉年　六月　廿四　十九旦

香港永樂街門牌四拾壹號　瑞昌疋頭號啟

文咸東街　李占記



本號創設十有餘年專辦上等鐘表時款眼鏡留聲機器千里遠鏡風雨表等久已馳名中外與及特聘名師精修鐘表洋琴機器各件不向為商號素嘉由美廠定造小頭號一鐘表機器件備一切像私時均皆齊件以應購況遇有事件本主人不添換自行加細心研究原意監理配以庄斷無鐘錶補富商號為誠信認明小號兩店顧務再新並無外分枝且餘外與街無別號招荷未所有行借歷情易必須揭等交件實親簽由李方作據則學小店無否與本主人涉此佈　李蘭馨啟

占記　水車館口　樓

告白

本號正隆向在中環威靈頓街壹百壹十八號及皇后大道東九十一號九十三號分棧均做麵飽餅乾生理今各股友志圖別業情愿將正隆招牌生意舖底架生傢私什物客賬貨物燕梳等項由本年正月初壹起全盤頂與弟承受准期弍月廿日交易如本號日前有欠到各客貨項及揭借等項並有轇轕未清等情亦預早到來清理如逾期自誤再者本號原發出之股份合同倘或間有遺失自交易之後如有檢出作為廢紙先此登明以免後論　一丑廿五

庚戌弍月初弍　正隆號何康甫謹啟

請看黃雪卿女士證書

黃女士雪卿西法接生女醫士也前曾在國家醫院練習弍年勤慎可靠卒業後即蒙　政府派充皇家接生女士四年其時適予經司其事故知之深見其所理壹切產育事雖間有難產者均備極安善實屬心靈手敏才技兼優且仔細從事凡曾延之無不喜之矣茲予樂為薦之於世之欲延請接生者

黃女士現寓德輔道中六十壹號聯益起做店三樓欲延請女士接生者請移　玉至該處詢問便妥

時一千九百壹十年三月十九號　哥爾旦

前任那打素醫院女大醫生西利氏謹啟

牙醫李鳳笙歇業廣告

啟者弟向業牙科設館在中環大馬路門牌三十九號式樓久蒙　士商愛顧今因事往遊外埠數月並遲寓別處居住暫停接教至於何時復業容再報告此佈

庚戌弍月初五日　弟李鳳笙披露

杏林庄　自釀各色藥酒發客

啟者本號自釀各種藥酒色及衛生三鞭扶元百歲虎骨木瓜等酒發客料真價實歷蒙南洋金山各埠士商惠顧遠近歡迎茲因有無恥之徒假冒本號招牌希圖射利故特向英政府准用福祿壽三星嘜商標註冊以杜假冒如蒙賜顧請認明香港太平山荷李活道門牌壹百九拾四號庶免魚目混珠為

庚戌弍月拾捌日　香港杏林庄謹啟

（零沽處）

吻啫士洋行所來之看牛嘜牛奶全用牛乳製成故其名為 Full Cream 以比之于 Skimmed Milk 其功用則數十倍過之而且價廉味美有益衛生歐美俱已馳名請認商標為記

並本行所來之龍嘜上正金山毛氈久已馳名貨真價實專託下列各號發售

南興隆　同德隆　永安公司　省順和隆

先施公司　真光公司　同德隆　省順和隆

庚戌弍月廿三　十五二　發行所吻啫士洋行謹啟

看看太平輪船

茲有單行快捷輪船壹艘名太平准於二月廿六日晨早六點半鐘由澳門開行往江門單水口等埠沿途搭客由沙口古井走只石嘴三八水東牛渡大王羅坑陳冲彰石牌六口船面餅茶飯餐各湯務當樓有附公益等埠貨物者來往上岸客價甚相宜其兼附上商或嫁數轉折貴客利便任在外商通融顧均可期不意在船此乃光依

每逢單日由澳門六點半鐘開行往單水口　雙日由單水口七點半鐘開行返澳門

太平輪船　啟

江門　澳門往各埠客位價：古井沙口　單水口　泊四孟街利濟碼頭　泊張始祖油塘渡碼頭

客位　每位銀　六毫　七毫　三八水　大客脚每位

位收銀　陸毫　正　石牌　羅坑　陳冲　彰其樓

公益　江門　單水口　客脚每位收銀一毫五

大收銀十二　每位收銀式毫二　三八水

庚戌弍月廿七　太平輪船啟

十三號　源發公司　內聯各件……為代理人佛賜　顧者易於就近投保幸祈留意焉此佈

戊申年　十一月十一日　司理人遜巴頓啟

沙平……廣利墟逢源街泉聚　石岐觀欄大街岐昌　新會城河南大街洪昌

丙午年　二月廿一日　司理人參核士啟

……開礦之用以便請君採買

一千九百零七年　四月六號啟

何安洋面火燭兼貨倉保險有限公司告白

啟者本公司實備資本銀壹百萬元專保本港屋宇傢私倉棧貨物無火險意外之虞所有章程俱照英例辦理務祈安善本公司在德輔道中門牌二百九十五號諸光光顧請到本公司投保是荷

光緒卅四年　正月初五日　司理人蔡熾南謹啟

三井洋行代理日本火燭保險燕梳局分鋪遷址告白

啟者本行代理日本火燭燕梳公司設在東京開創實備資本日金三百萬元總公司設有取信現擴充各處專保岸上屋宇鋪戶貨倉貨物私等件無火燭之虞安當立即賠償快捷如遇凡有火險各事通融辦理以日本及英國中國通商口岸均有分局設在文咸東街門牌…香港分局…

三井洋行謹啟

三井洋行代理明治火燭燕梳局分鋪遷址告白

啟者本行代理明治火燭燕梳公司開設有十餘載頗負專保岸上屋宇并棧貨物家私等件無火燭之虞倘有失慎立即賠償快捷安當茲香港分局設在文咸東街門牌十六號內…澳門分局在…

丙午年正月十七日　三井洋行謹啟

源盛公司

啟者本公司自置在香港文咸西街門牌第六十四號實備資本銀二百萬元專辦滙兌附揭洋面火燭保險生意凡通商口岸輪帆船往來裝帶貨物及本港小呂宋上海石叻等埠屋宇貨倉傢私貨物裝修均保無外意之虞保險章程悉按照英例辦理…小呂宋枝局設在小呂宋歪厘利呈街…上海枝局設在上海英界二馬路…石叻枝局設在石叻中街門牌九十一號…廈門枝局設在水仙宮

總司理人吳理卿啟

毡拿華火燭燕梳公司告白

啟者本公司實備資本銀弍百萬元先收股本銀肆拾萬員另贏餘積項銀壹百三十餘萬員專保舖戶貨倉等無火燭之虞…十年在本港創立總公司并分枝各埠迄今已歷四十年賠償快捷…為來商家所深信…

鴻發公司　內聘岑仲願先生為代理人…

戊申年十一月十一日　司理人…頓啟

洋面火燭燕梳告白

啟者本行代理洋面火燭燕梳多年專保輪帆船來往各港商口岸兼保岸上屋宇舖戶貨物衣箱傢私等件無意外之虞倘有不測賠償快捷規矩英商諸君光顧請移玉至上環…街門牌第十八號本分局向…面商是荷此佈

光緒卅年　正月初六　…司理…行啟

協安公司

本公司實備資本銀壹百萬元專保各通商口岸輪帆船隻本港屋宇傢私貨物無意外之虞所有保險事宜悉照英例辦理…諸君光顧請至文咸西街門牌第四十二號本公司總寫字樓是荷此佈

乙巳年　正月廿七　總司理人…謹啟

歐陽瑞昌　馳名毛雞酒

此酒專治婦人產後腹痛遍身浮腫不息飲食精神少短夜不寧四肢乏力一切虛症又能治男婦筋骨麻本手足酸軟實為補虛驅風去痰之妙藥…也本號自開張已四十餘年蒙仕商賜顧均皆稱善此酒乃婦科之聖藥也貴客光顧舖在香港中環德輔道門牌八十六號

本店常有分理分設省城大新街裕昌雜貨店發客

普華保險有限公司廣告

本公司實備資本銀…在英政府註冊…專保岸上屋宇倉棧貨物及衣箱傢私等件…照英例辦理…東街門牌八十四號總公司寫字樓或與經手人投保外埠則由各代理人安商是荷

澳門代理人裕德…　上海分局…　羊城分局…　羊城代理…

己酉七月廿七日　總理…　司理人…同啟

英商今齊泰燕梳公司告白

敬啟者本公司創辦在英京數拾年資本雄厚保火燭洋面各等燕梳無意外之虞賠償公道久為中外見信…與陳少卿商或到皇后大道中第三百一十二號本公司分局…

潘仲蕃…保均可通融…（茲將各埠代理處列左）

省城河南…　佛山陳村…　梧州…　三水…　港尖沙咀…　聚源…　赤坎…　石龍…　公司…　江門…　甘竹…　古勞…　沙平…　廣利墟…　新會城…　丙午年二月廿一日　司理人…啟

敬告興辦機器織造者

本行代理西國各製造廠上等機善織各款洋毛內外衫機笠衫機衛生衣機織各款襪及織洋毛襪機各機太多不能盡錄但買造廠所用上品機器無不齊備本號專教習織造成全精於上等方法竟利或有織造創廠辦事未精竟利無方欲求改良辦法請到面商俾得奉陳一切亦可如有同志欲作織造購用本歷機器者即利益無窮富商惠顧請移玉到香港德輔道中一百八十八號文明閣內面明用本銀若干辦法如何每日出貨若干承本若干費用若干竟利若干本行自然詳細奉覆至於機器安富價錢老實應用者自知本行實為中國開關利源謀創公益而起非同射利者比也

本行現寓香港德輔道中一百八十八號文明閣內

己酉　五月廿五　公益行主人謹啟

福履公司批發

本公司向在上海開設數拾餘年定織頂上純絨貢緞彩絨緞專運各國皮自造特別中西男女學士帽鞋其貨色之考究精益求精花樣新奇繁多無美不備早經馳名…今分設在香港士丹利街四十壹號門牌…頂上元青貢緞…新衣等件…從廉如貨不合可以包退還銀…士農工商賜顧請移玉試之方知言之不謬也

己酉　十月廿二　上海福履分公司告白

香港九龍置業按揭有限公司告白

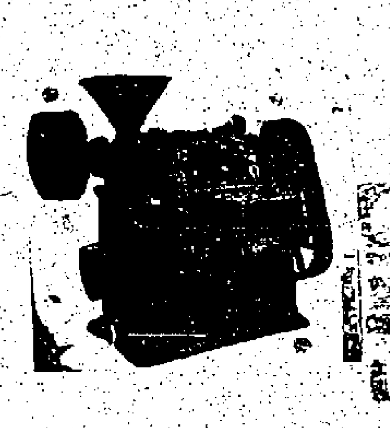
啟者本公司實備總本銀壹百萬員專以置業按揭為主旁及貯倉貨物如有物業分股或貨物貯倉欲按揭銀兩者請到皇后大道西門牌第八號總寫字樓面議至於按期久暫本公司備有格式欲知其詳請來取閱可也此佈

宣統元年　二月…　總司理人周少岐謹啟

巍林柏加公司

在香港博物院對面門牌十壹號是電器師機器師號代理各款機器諸君有欲用機器如家中自用電燈電風扇

新式造米機器



造紙造磚礱米開礦各種機器具泳水衣等最新式香港無…到面商交易不能即成亦無妨碍本公司常有最美善價極廉之貨三售請到賞光是幸凡有各種銅鐵等礦質本公司以現銀購買現有…機器及泳水機器衣服新到請到本公司閱看幸勿吝玉〇新到之電燈胆光處比壽常增培用電費則一千而已亦有用三份一電費之燈胆發售〇新式水泵最合田畝開礦之用以便諸君採買

一千九百零七年　四月六號啟

德國諾彌公司各種香油精

啟者諾厄公司始創在德國單分廠在美國紐約生產士單專製各式香油精花露水香料製糖果香梘及較酒醒酒香油品乃諸名最馳名中國各商地面概由本行代水顏色最…化學藥品取價從廉特此佈告理兼辦各種…

庚二月初五　香港謙信洋行啟

真光公司批發

時款金銀閒鏢　上好呂宋吧𠺢煙

啟者本公司歷年辦來入口呢絨疋頭綢緞鐵床傢私鐘錶機器諸式唐洋什貨等項所有舖陳萬物誠確貨美價廉遠近無欺久蒙紳商賞識士女稱揚的當中外所公認也今者加辦上等呂宋煙吧西煙餅烟絲俱全真金間鏢時款金銀鏢另聘到優等師傅專接做唐洋衣服本公司志在揚名貨色異常精美價值外取廉士商光顧依期新垂青遠處取貨依期安附貨物發行格外相宜此佈

本公司門牌壹百卌六至壹百卌八號　電話八百壹拾壹號　中環大馬路真光公司披露

新發公司　新發公司　貨真價不二　棧

本公司同人在外國經商數十年彼邦貨物何者精良適用皆所熟知上年在香港中環大馬路開創本公司承辦國貨出口兼辦同頭洋貨如正花旗全毛毡金山鴛鴦毡海虎毡鶴絨被珠被綠笠衫線衫膠靴膠鞋絹適手巾毛巾香水香梘剃刀刀仔較剪爭定造上海新式男女靴鞋蘇杭集貨各款摺扇原疋川紬夏布毛絨花布與及日用之物均皆全備貴客光顧欲觀貨式禮貌週全零沽躉買價極相宜接辦做白鐵機器…煤燈代理省金山生發公司省城昌發紬布店承辦各埠出入口貨物妥當不悮正舖中環大街八十二號分棧在中環水車館對面

新發公司謹啟

本公司專辦鐘錶眼鏡…皮料…食品洋酒呂宋…西男女衣帽…鞋膏丹丸散…日用所需之物…不全備本商店…歡迎…

本有限公司披露

新到映相初學書

（發售每本價銀三毫）

此書專教映相映影沖片晒相及敎藥料諸法齊備常有映相乾片鏡箱各等藥料及福州漆器洋貨傢私發客舖在中環大馬路門牌十九號

宣統元年　七月初一日　萬耀榮謹啟

助肺呼吸香膠

此膠是助肺壯的良材勻呼吸的妙品不論男女新舊咳症一經入口立能療化喉頭止且覺喉潤口香如能常備非但可保一家無咳嗽之患并可保一家人八壯顏強體凡吃膠入的肺健則呼吸勻自然與也心經既得胃經許多滋養料心臟血液亦自然而生由是五臟皆好軀體那有不肥壯的道理特勸同胞諸君者患肺病的人請即試之此膠味美而甜氣香而清入口即化功能滋生精液性能化痰止咳助肺壯而勻呼吸如老年氣喘痰塞而咳者隨時食化三四塊立能化痰順氣中年傷風乾咳或濃痰厚結或操勞過度以致肺癆吐咳日吐稠痰精神自必衰耗內藏發生之精液營養為痰者不治愈則身體決無健壯之期每大可服二三片每日可服三四大如劝年偶感外寒而致傷風若不即愈便成驚嗽或痰內結致患急慢驚風此膠隨時服一二片能使內結之痰立化為水由大便利出咳自止肺自壯呼吸自勻若能常時使用肺病可免一家赤子可保決無痰驚之患肺體既壯即長大自速矣小箱二元每打拾元　大箱四元每打四拾員

香港永樂街門牌四拾壹…

燐質補腦丸

近者學堂遍立生理日明稍開通者無不知靈機悟才智精神皆在腦不在心而思有以補養也故補腦名詞亦漸出世有將舊日之補心丹衛生丸等藥改易名目混充希圖射利實不知補腦為何本館此丸係獨得製燐善法配成所以性和不烈老幼壯弱可服確能補腦填精助智益聲諸君欲知燐質功用本館時節錄名醫論燐之說印送到取可也定價銀大罐壹元　小罐中元

梁培基告白

花柳藥王培元搜毒汁

每罐三元　此汁乃梁培基以歷驗之方創製味甜功效治一切花柳各症能治人所不治者世人故呼之為花柳藥王然為其妙於平常方藥者略列左一花柳各症過服攻瀉劑伐之劑而致元氣已傷毒仍未淨補之其毒愈熾用之體弱難堪者一體質虛弱誤沾花柳各症不能服清瀉劑伐之劑者一少年曾用花柳還淨未清至晚年氣血衰弱時而見骨痛服疼或下痛癱疾者一男女因患花柳誤服涼藥致爛肉潰瘡久不能收口者一小兒有遺傳花柳致胎毒叢生瘡疥蜂起體弱病多難成孕者一雞疽瘰癧爛肉潰瘡久不能收口者另有燐香白濁丸定價銀壹元

舖設廣東省城西關長樂街城內雙門底佛山豆豉巷香港上環大馬路

香港先施公司總代售處啟

分售處灣仔大馬路梁通館

香港宜華大藥房新張廣告

方今時局環球競爭之中心點也…以遠東舞台為競爭之中心而中國為實業競爭之大舞台…航海而來…外溢一年間竟至千萬之多…漏卮之鉅…洋藥…東洋…本藥房…宜華大藥房…在香港大道中門牌六十二A號宜華大藥房披露

庚戌元月初六

聲明告白

啟者昨閱各報載有寧陽鐵路公司招股告白一則有謂第…弟一向外出…概不知情…鄭…川披露

己酉年九月初六

屋業出賣

本港皇后大道中第二號之西式行即今做東方酒店…承買…在價內…詳細者請…

壹千九百零九年十二月十七號

御醫門　桂珊在港

寓威靈頓街九拾號…

庚戌年正月十六

當世名醫

區國良先生…

庚戌　正月廿二　弟…拜啟

普濟善堂

參茸狗腎酒每樽銀五毫

三鞭酒每樽銀四毫

回春酒每樽銀五毫

以上各款藥酒入口甜

明新公司玻璃鏡器

香港粵東實業公司

北大輪船公司

船期

電音

宣統貳年二月廿九日 禮拜五

英火船名非利士	由牛庄大連載荳	多利亨寶公司
那火船名東加	由星架波載米	花旗公司
英火船名崇古	由金山小呂宋載來雜貨	書沙宜行
英火船名亞歷加	由神戶載來雜貨	華商行
英火船名劉亞文	由西貢載來米	太古行
英火船名惠州	由天津載來雜貨	[illegible]
英火船名燕湖	由青島載來鹽	順行
那火船名保老勿打士	由寶角海口載來糖	麥邊利
英火船名亞南巴士	由牛庄載來豆	亨寶公司
德火船名晏打路亞	由成北星架波載來雜貨	太古洋行
英火船名晏富	由小呂宋載來雜貨	太古洋行
中火船名金華	由洋城載來雜貨	太古洋行

英國郵船	名仙尼利	二月初三正午開	往日本橫濱香山等埠
英國郵船	名波利	二月初七日開行	前往上海日本香山等埠
德國郵船	名崇比亞	二月初七日正午開行	前往星架波孟米金山等埠
美國郵船	天洋丸	准二月十一日開行	前往上海日本香山等埠

往小呂宋新金山	◎船太原	二月十二下午四點開行	太古洋行
往暹羅	◎船乾打	二十日開行	乾泰隆
往寧波上海	◎船京州	二十上午四點開行	太古洋行
往上海日本	◎船暴打路士亞	二十日開行	亨寶公司
往舊金山	◎船比士打	二十日正午開行	宣道公司
往星架波庇能	◎船吉打	二十日上午八點開行	大阪公司
往小呂宋	◎船金山	二十一日正午開行	大阪公司

往小呂宋新金山	◎船急速士	十三天明開行	勿者士行
往上海日本遇哥華	◎中國皇后	二月十四日開行	昌興公司
往琉球	◎船因幡丸	十七正午開行	日本郵船
往星架波保林馬賽	◎船北野丸	十八天明開行	日本郵船
往孟買	◎武洋丸	念月拾八開行	東洋輪船
往上海門司神戶	◎船備後丸	十八日下午開行	日本郵船
往星架波	◎船生	十八開行	德忌利士
往神戶橫濱	◎船丹後丸	十九日下午開行	日本郵船
往新金山	◎船柯甸咸	二月廿三正午開行	日本郵船
往小呂宋	◎船美利泰大	廿四日開行	招商港局

啟者本行代理華暹公司茲有堅固輪船名
◎勿臘神 往廈門汕頭石叻四水三寶壠埠 初六日開行
貴客如欲搭船附貨者請到本行面議此佈 乾泰隆謹啟

啟者本公司有堅固快捷火輪船名
◎雙美 前往廈門石叻庇能仰光埠 准初九日開行
貴客如有欲附貨者請上本公司辦房面議 雙德豐公司謹啟

啟者本行茲有堅固快捷火輪船名 太古分局德輔道三十八號

◎金華	前往上海等埠	准初一天明開行	
◎嘉應	前往西貢等埠	准初二晚開行	
◎松江	前往汕頭廈門福州等埠	初二下午四點開行	
◎惠州	前往天津等埠	准初三下午四點開行	
◎德安	前往小呂宋等埠	准初三下午三點開行	
◎南昌	前往煙台牛莊等埠	准初五下午四點開行	
◎湘潭	前往上海等埠	准初五下午四點開行	
◎臨安	前往上海等埠	准初八天明開行	
◎大名	前往小呂宋等埠	准初十下午三點開行	

◎香港 前往海防埠 准初二下午七點開行
貴客如欲附貨搭船請至本行面議此佈 仟昌洋行謹啟

啟者本公司茲有堅固快捷火輪船名
◎執班 前往上海神戶武治等埠 初三正午開行
貴客如欲搭船付貨者請至本號面議 書沙宜行謹啟

啟者本公司茲有堅固快捷火輪船名
◎中國皇后 前往上海日本遇哥華等 二月十四日開行
貴客如欲搭船附貨者請至本公司面議此佈 昌興公司謹啟

啟者本號茲有堅固快捷火輪船名
◎奇門 前往域多厘威水埠打甘蘭些路 二月十一開行
貴客如欲搭船附貨請至德輔道一百六十七號此佈 南泰合記謹啟

往墨國

啟者本公司輪船名紀遠花准于二月十二日開行往墨西哥國
民威李薩奸市加爾米應等埠及內地各埠並雜貨至貴埠 貴
號有客及貨附船請到本公司掛號為望此佈
宣統二年貳月十六日 茂利輪船公司啟

啟者本行茲有堅固快捷火輪船名
◎金山 前往安南西貢埠 准初三開行
貴客如欲搭客附貨者請至本行面議此佈 萬發號謹啟

啟者本公司茲有堅固快捷火輪船名
◎捷升 前往安南海防等埠 初四開行
貴客如欲搭船附貨者請至本號面議此佈 瑞利發成謹啟

啟者本號茲有堅固快捷火輪船名
◎嘉利臣 前往汕頭等埠 准初二日下午開行
◎嘉利臣 前往海口海防等埠 准初二下午開行
貴客如欲搭船附貨者請至本號面議此佈 代理人源昌利謹啟

本公司茲有堅固快捷火輪船名
◎金泰 前往海口海防等埠 二月初六開行
貴客如欲搭船附貨者請至本行面議此佈 海外聯商公司謹啟

日本郵船公司船期

輪船	往港	開行	前往各埠	日期

啟者本公司茲有堅固快捷火輪船名

◎日光丸	前往長崎神戶橫濱	准初四日正午開行	
◎宮崎丸	前往星架波哥林步檳榔嶼庇能馬賽倫敦安特惠等埠	准二月初四日天明開行	
◎孟米丸	前往上海門司神戶	准初四日下午開行	
◎平野丸	前往神戶橫濱埠	准初五下午開行	
◎八幡丸	往汚念岱他士等島埠	准初六日正午開行	
◎博多丸	前往星架波哥林保孟米	准初十日下午開行	
因幡丸	前往域多利些路順經上海日本及麥欽花旗內地等埠	准十七日正午開行	
◎北野丸	前往星架波哥林保哥鳥馬些路倫敦安特惠等埠	准十八日天明開行	
◎備後丸	前往上海門司神戶埠	准十八日下午開行	
◎丹後丸	前往神戶橫濱埠	准十九日下午開行	

本公司代理日清汽船公司專走漢口長江各埠貨物并代理花旗大北輪船公司來往美國會附輪船 貴客欲搭船附貨者請至本公司面議
此佈 日本郵船公司啟

德慶輪船每日來往港澳

上午八點由港往澳下午兩點由澳返港逢禮拜六日下午兩點鐘往澳
禮拜日上午拾二點鐘返港停泊

安利鋼板新輪船每逢禮拜日來往港澳

上午九點由港往澳下午五點由澳返港
頭等房每位收銀壹員二毫 來回式員
官艙每位收銀七毫 來回壹員式
後艙每位收銀五毫 大艙每位收銀三毫
貴客光顧依期不悞 香港泊中安碼頭 澳門泊康公廟前碼頭
庚戌正月廿三 四邑輪船有限公司謹啟

省港澳輪船公司船期告白

來往省港輪船 ◎河南二千二百六十三噸 佛山二千一百六十噸
◎金山一千九百九十五噸 ◎香山一千九百九十八噸
往省船期 除禮拜日不計每早八點鐘有船由港開行往省
除禮拜六日不計每晚十點鐘有夜船開行往省
來港船期 除禮拜日不計每早八點每晚五點鐘有船由省開行來港
上列各船皆係大號鋼板輪船 往來省港日夜輪船行駛

禮拜	由港往省	早香山 晚金山 八點 十八點	由省來港	早河南 晚佛山 八點 五點十五分
禮拜二日	由港往省	早河南 晚佛山 八點 十八點	由省來港	早香山 晚金山 八點 五點十五分
禮拜三日	由港往省	早香山 晚金山 八點 十八點	由省來港	早河南 晚佛山 八點 五點十五分
禮拜四日	由港往省	早河南 晚佛山 八點 十八點	由省來港	早香山 晚金山 八點 五點十五分
禮拜五日	由港往省	早香山 晚金山 八點 十八點	由省來港	早河南 晚佛山 八點 五點十五分
禮拜六日	由港往省	早河南 八點	由省來港	早香山 晚金山 八點 五點十五分
禮拜日	由港往省	晚佛山十點		

港澳輪船

瑞安輪船每日八點由港往澳下午兩點返港
瑞泰輪船每日早七點半來港下午兩點返澳
(客艙價目) 大餐樓四員 來回收七元 二等位每員五毫
三等男客六毫 三等女客五毫 大艙客位三毫
三月初一日禮拜 瑞安輪船上午九點往澳 下午五點返港
瑞泰輪船上午七點半來港 下午兩點往澳 兩船俱泊永樂碼頭

省澳輪船

○澳往輪船 每逢禮拜壹三五日上省 禮拜二四六日返澳
(省城泊 海關 碼頭)
○省城梧州輪船 西南五百八十八噸 南寧五百六十九噸
上列兩船每逢禮拜壹三五日上午約八點鐘壹船由省往梧州同日上
午十八點鐘壹船由梧州來省往返均期五天 船上設有艙房並有電燈
更欲知詳細者請到大東酒店對面酒店行二樓省港澳輪船公司寫字樓
或船辦房詢問
省港澳公司 業有貨倉出賃在皇后大道東九十八號
戊申年二月初一日 省港澳輪船公司 德甸洋行 太古洋行同啟

省港夜船告白

哈德安 逢禮拜一三五上省 禮拜二四六返港 (哈德安)大艙上位每位壹員 大艙每位四毫
播寶 禮拜日禮拜二四上省 禮拜一三五返港 (播寶)大艙上位每位壹員 大艙每位四毫
香港泊揚泰興碼頭每晚十點開行 省泊沙基口每日五點一角開行
頭等房每位五元在帶跟人一名在內 二等房每位二元
本船監理伙捷招呼殷勤無誤 法國郵船有限公司謹啟

啟者本公司茲有…香山舊金山及美國各內埠布路洋…凡貨物為須報未開行前一日下午四點鐘在本公司寫字樓落貨…日五點鐘在本公司寫字樓…各小物件必要寫明…香山大呂宋…本公司辦房…代理東西輪船公司 代理人 何啟

(寫字樓在上環永樂街…)

前往汕頭廈門福州上海等埠
◎長順丸 十二上午八點開行

前往汕頭廈門淡水等埠
◎大仁丸 准初一上午十點開行
前往汕頭廈門淡水等埠
◎大義丸 初三上午十點開行
前往汕頭廈門基隆等埠
◎蘇州丸 初四上午十點開行
往神戶橫濱域多利舍路打金馬轉駁花旗內地◎些路丸 二月十一正午開行
前往洪姓神戶橫濱打甘蘭等埠
◎芝加高丸 四月初十正午開行

啟者本公司今再新增堅固快捷…各貨直運…輪船公司…本公司面議
己酉年十一月初三日

往日本林蘇哥 啟者本公司有堅固快捷輪船…
西十月三日 光緒三十四年